

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 91 (1973)
Heft: 146

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

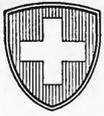
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 146 - 1823

Bern, Dienstag 26. Juni 1973
Berne, mardi 26 juin 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35,-, halbjährlich Fr. 21,-, Ausland Fr. 45,- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 146 - 26. 6. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Peter Hämmerli GmbH, Basel.
Ediktalladungen.
Auflage des öffentlichen Inventars.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. -
Marchi di fabbrica e di commercio 264236 - 264253.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation). - Banca nazionale svizzera (situazione).
Schweizerische Nationalbank (Mitteilung). - Banque nationale suisse (communiqué).
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

Zürich - Zurich - Zurigo

6. Juni 1973. Elektrische Installationen.
Meierhofer AG, Zürich, in Zürich, Grimselstrasse 14, Zürich 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 5. 1973. Zweck: Errichtung von elektrischen Installationen und Anlagen sowie Telefonanlagen; kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 25 000 libertiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Rudolf Meierhofer, von Stadel ZH, in Zürich, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Maja Meierhofer, von Stadel ZH, in Zürich, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift.

14. Juni 1973.
RCA Opto-Electronics A.G., in Illnau (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1973, S. 207). Entwicklung und Herstellung von opto-elektronischen Produkten usw. Die Generalversammlung vom 6. 6. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 500 000, zerfallend in 2500 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung libertiert worden. Das Grundkapital ist voll libertiert.

14. Juni 1973.
Diesel & Elektro Zürich AG., in Zürich 4 (SHAB Nr. 277 vom 24. 11. 1972, S. 3033). Handel mit Maschinen, Apparaten, Bestandteilen und Werkzeugen aus dem Gebiet der Diesel- und Elektrobranche usw. Die Statuten wurden am 13. 6. 1973 geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 240 000 durch Verrechnung libertiert. Das Grundkapital zerfällt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll libertiert.

15. Juni 1973.
Jet-Lack AG, in Rümlang, Bärenbohl 919 (bei Ulrich Hunziker), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 6. 1973. Zweck: Betrieb eines Werkes für industrielle Oberflächenbehandlung, insbesondere für die Lackierung von Industrie- und Bauteilen; kann sich an andern Unternehmungen der gleichen oder fremder Branchen beteiligen, insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Armin Hunziker jun., von und in Zürich, Präsident, und Ulrich Hunziker, von Zürich, in Rümlang, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Juni 1973. Elektrische Schalt-, Verteil- und Steueranlagen.
Isle & Bechter AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1971, S. 1523). Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Schalt-, Verteil- und Steueranlagen, Maschinen und Apparaten usw. Die Generalversammlung vom 29. 5. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe

von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus Reserven libertiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll libertiert.

15. Juni 1973.
Galerie von Schroeder, in Zürich (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1972, S. 669). Kunsthandlung. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebnahmebilanz per 31. 3. 1973 an die neue Aktiengesellschaft «Galerie von Schroeder AG», in Zürich, erloschen.

15. Juni 1973.
Galerie von Schroeder AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Rindermarkt 8, Zürich 1. Statutendatum: 12. 6. 1973. Zweck: Führung einer Galerie und Ankauf, Verkauf und Vermittlung von sowie Handel mit aussereuropäischen Kunstgegenständen, insbesondere Skulpturen, Malereien und völkerculturellen Sammlerobjekten aus Asien, Ozeanien und Afrika; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen und solche übernehmen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500 und 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Uebnimmt das unter der Firma «Galerie von Schroeder» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 221 650) und Passiven (Fr. 168 897 61) gemäss Uebnahmebilanz per 31. 3. 1973 zum Preise von Fr. 52 752 39, wovon Fr. 50 000 auf Grundkapital angerechnet. Vom Grundkapital sind Fr. 50 000 durch Verrechnung libertiert worden. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Heidi Imhof, von Zürich und Sisikon, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

15. Juni 1973. Genussmittel.
Karl Waegli, in Zürich (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1965, S. 1461). Handel mit Genussmitteln. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Juni 1973. Waren aller Art.
Rudolf Stuedler, in Dietikon (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1971, S. 2782). Vertrieb von Waren aller Art. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 7. 3. 1973 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 15. 5. 1973 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1973.
Investment Bank Zürich, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1973, S. 768). Die Generalversammlungen vom 12. 4. und 4. 6. 1973 haben die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Bank mit sämtlichen Sparten. Der Geschäftsbereich umfasst insbesondere die Entgegennahme von Geldern in allen banküblichen Formen, mit Ausnahme von Spareinlagen, die Anlage und die Ausleihe von Geldern, so vor allem die Gewährung von Krediten, festen Vorschüssen und Darlehen aller Art, mit und ohne Deckung, den An- und Verkauf von Wertpapieren, Dividenden und ausländischen Banknoten für fremde und eigene Rechnung, die Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren und Wertgegenständen, die Anlageberatung, Dividendenanträge und die Uebnahme von Mandaten als Depotbank für schweizerische Anlagefonds und von Mandaten als Vertreterbank für die öffentliche Werbung für ausländische Anlagefonds. Der Geschäftsbereich erstreckt sich bezüglich der Passiv- und Vermittlungsgeschäfte auf das In- und Ausland, bezüglich der regelmässigen Aktivgeschäfte jedoch nur auf das Inland, Europa, USA und Canada. Die Gesellschaft kann sich an Banken oder anderen Unternehmungen vorübergehend oder dauernd beteiligen. Sie ist berechtigt, Liegenschaften im In- und Ausland zu erwerben, zu verwalten und zu veräussern.

15. Juni 1973.
Ingenieurbüro Aeschbach A.G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1972, S. 74). Hans Rudolf Bläsi hat nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura. Neu hat Einzelprokura: Fritz Seiler, von Zürich und Triboltingen, in Oberengstringen.

15. Juni 1973.
AOA-Switzerland, Flughalter und Pilotenverband, in Kloten, Verein (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1966, S. 2345). Die Unterschrift von Herbert Katz ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Charles Chamartin, von Chavannes-sous-Orsonnens, in Villars-sur-Glâne, Vizepräsident des Vorstandes; Dr. Willy N. Frick, von und in Zürich; Bruno Keppeler, von Wiezikon, in Genf, und Michael Guénat, von Le Noirmont, in Genf, Mitglieder des Vorstandes.

15. Juni 1973.
Zorfid Handels A.G. Zürich, in Zürich 9, Im Sträler 26, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 5. 1973. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Mitglieder des VR: Albert Voellmy, von Basel, in Corcelles-Cormondrèche NE, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Louis Voellmy, von Basel, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Juni 1973. Textilien.
Texoplast AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1970, S. 1148). Handel mit Textilien usw. Véronique Korrodi, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Rochus Tobler, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Wädenswil. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Nikola Korrodi, von Zürich, in Bülach.

15. Juni 1973. Mobilien, Immobilien usw.
Clori A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1973, S. 1707). Kauf, Verkauf, Bau und Vermietung sowie Verwaltung von Mobilien und Immobilien usw. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des

Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. 5. 1973 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma Clori A.G. in Liquidation durchgeführt wird.

15. Juni 1973.
Bank und Finanz-Institut AG., Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1973, S. 538), mit Hauptsitz in Bern. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Peter Weber, von und in Zürich, stellvertretender Direktor.

15. Juni 1973.
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Bahnhofplatz, in Zürich 1 (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1972, S. 2345), Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Reisebüro Kuoni AG», mit Hauptsitz in Zürich. Prokurist Ernst Brugger wohnt nun in Wallisellen.

15. Juni 1973.
Electrolux AG Haushalt, in Zürich 9 (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1969, S. 2916). Handel mit und Vertrieb von elektrischen und andern Apparaten für den Haushalt usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jakob Nüesch, von Balgach, in Rudolfstetten-Friedlisberg.

15. Juni 1973.
Electrolux AG Betriebsverwaltung, in Zürich 9 (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1971, S. 2959). Betriebsverwaltung sowie Import von elektrischen und andern Apparaten usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jakob Nüesch, nun in Rudolfstetten-Friedlisberg; seine Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rolf Nater, von Hugelschhofen TG, in Zürich.

15. Juni 1973. Elektrische Apparate usw.
Electrolux ISS AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1969, S. 2916). Handel mit und Vertrieb von elektrischen und andern Apparaten usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jakob Nüesch, von Balgach, in Rudolfstetten-Friedlisberg.

15. Juni 1973. Elektrische Apparate usw.
Widag AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1973, S. 968). Handel mit und Vertrieb von elektrischen und andern Apparaten usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Anton Pestalozzi, von und in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jakob Nüesch, von Balgach, in Rudolfstetten-Friedlisberg.

15. Juni 1973. Fässer.
Josef Amstutz, in Wetzswil, im Wiesengrund 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Amstutz, von Engelberg OW, in Wetzswil. Einzelprokura ist erteilt an: Doris Amstutz, von Engelberg OW, in Wetzswil. Fasshandel und Fassreinigung.

15. Juni 1973.
Zündholzreklame AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1969, S. 2845). Fabrikation und Handel mit Werbezündhölzern usw. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Hans Peter; seine Prokura ist erloschen.

15. Juni 1973.
P. E. Mäder AG Fototechnik, in Affoltern a. A. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1971, S. 2736). Herstellung und Vertrieb von phototechnischen Artikeln usw. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Walder, von Hombrechtikon, in Dielsdorf.

15. Juni 1973.
Lindner A.G. Strassen- und Tiefbauunternehmung, in Winterthur 3 (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1971, S. 2968). Walter Ruch, Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun zugleich Präsident desselben; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift.

15. Juni 1973. Textilien.
Glumann AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1969, S. 2771). Produktion und Vertrieb von Textilien aller Art usw. Verena Kübler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Gerhard Metz, von Zürich, in Langnau am Albis.

15. Juni 1973.
«Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1973, S. 1355). Kollektivprokurist Erwin Meyer wohnt nun in Dietlikon.

15. Juni 1973. Kabel- und Freileitungsbau usw.
T. Wapp & H. U. Honegger, bisher in Thalwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1971, S. 1359). Kabel- und Freileitungsbau sowie Installation von Strassenbeleuchtungen. Neuer Sitz: Wetzikon. Adresse: Hochrütistrasse.

15. Juni 1973.
Farmag Fassregenerierung und Maschinenbau GmbH, in Wangen (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1966, S. 1101). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Eschlikon (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1973, S. 1295), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1973. Produkte der Verpackungsindustrie.
Vetropack AG, in Bülach (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1973, S. 824). Vertretung und Verkauf von Produkten der Verpackungsindustrie usw. Die Unterschrift von Dr. rer. pol. Fritz W. Meyer ist erloschen. Hans Schneller, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Eduard Isler, neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heinrich Gutersohn, nun in Bülach; die Prokura der beiden Letztgenannten sowie diejenige von Otto Brand sind erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Breu, von Winterthur, in Bülach. Jean Ganat ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist Alain Gomez, französischer Staatsangehöriger, in Paris.

15. Juni 1973.

Glashütte Bülach (Verrerie de Bulach), in Bülach (SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1972, S. 1773). Fabrikation und Verkauf von Artikeln der Glas- und der damit zusammenhängenden Industrien usw. Jean Ganant ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist Alain Gomez, französischer Staatsangehöriger, in Paris. Die Unterschrift von Max Breu ist erloschen.

15. Juni 1973.

Alpen-Gesellschaft Holenstein, in Pfäffikon (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1961, S. 3567). Albert Reiser ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes sind: Karl Bertschinger-Kronauer, von und in Pfäffikon ZH, Vizepräsident, und Ernst Isler, von und in Bäretswil, Alperwalder. Der Präsident oder der Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder dem Alperwalder Kollektivunterschrift. Das Domizil befindet sich weiterhin in Oberwil, jedoch nicht mehr bei Dr. Karl Bertschinger, sondern bei Karl Bertschinger-Kronauer.

15. Juni 1973.

Jufa-Genossenschaft Zürich, bisher in Zürich 4 (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1972, S. 3059). Zusammenschluss von eidgenössischen diplomierten Apothekern zur Förderung der allgemeinen Berufsinteressen usw. Die Statuten wurden am 25. 4. 1973 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: **Jufa-Genossenschaft Schlieren**. Neuer Sitz: Schlieren. Adresse: Steinwiesenstrasse 1.

15. Juni 1973.

Bürgerschaftsgenossenschaft Kolping, in Zürich 7 (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1971, S. 1560). Anton Schwelger ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Othmar Wiss sind erloschen. Johann Steinmann ist aus der Verwaltung ausgeschieden; er führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Aktuar, sondern neu als Geschäftsführer. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Beat Meier, von Würenlingen, in Herrliberg, Präsident, und Alfred Meierhans, von Griesenberg TG, in Sulgen TG, Aktuar.

15. Juni 1973.

Gherzi Management Consultants A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1970, S. 2578). Ausführung von Mandaten auf betriebswirtschaftlichem und betriebswissenschaftlichem Gebiet usw. Neu haben Kollektivprokura: Dr. Luchesco Lucheschi, italienischer Staatsangehöriger, in Zollikon; Dr. Paul Herbert Markgraf, österreichischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, und Konrad Gertsch, von Lauterbrunnen, in Volketswil. Ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

15. Juni 1973.

Adela Finanz AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1972, S. 2819). Durchführung von Finanzgeschäften aller Art im In- und Ausland usw. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Theodor E. Seiler, von Brig und Blitzingen, in Erlenbach ZH. Ferner neues Mitglied des VR: Harald Lungershausen, nun in Kiechberg ZH, bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Heinz Kälin, bisher Vizepräsident, nun Direktor; führt weiter Einzelunterschrift. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Paul Mark, von Sur GR, in Zürich, und August Hagmann, von Olten und Grenchen-bach, in Thalwil.

15. Juni 1973.

Gherzi Engineering Zurich Ltd., in Zürich 1 (SHAB Nr. 87 vom 14. 4. 1972, S. 939). Betrieb eines Ingenieurbüros usw. Unterschrift von Angelo Camiloti erloschen. Neu haben Kollektivprokura: Dr. Paul Herbert Markgraf, österreichischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, und Klaus Lux, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil. Ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit je einem geschäftsleitenden Direktor.

15. Juni 1973.

Gherzi Textil Organisation A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1973, S. 19). Verwertung der von Dr. Giuseppe L. Gherzi gemachten schutzfähigen und nicht schutzfähigen Erfindungen usw. Unterschrift von Angelo Camiloti erloschen. Manfred Held, nicht mehr Abteilungs-Direktor, sondern geschäftsleitender Direktor; führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura: Dr. Paul Herbert Markgraf, österreichischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH; er zeichnet ausschliesslich mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit einem geschäftsleitenden Direktor.

15. Juni 1973.

Standard Lack- & Farbenwerke AG (Standard Lacquer and Paint Works Ltd.) (S.A. des Usines des Vernis et Couleurs Standard), in Zürich 9 (SHAB Nr. 198 vom 24. 8. 1972, S. 2238). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. 5. 1973 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Standard Lack- & Farbenwerke AG in Liquidation** (S.A. des Usines des Vernis et Couleurs Standard en liquidation) (Standard Lacquer and Paint Works Ltd. in liquidation), durchgeführt. Liquidatoren sind: Peter Hoegger und Walter Bosshard. Peter Hoegger führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, sondern nun als Liquidator. Walter Bosshard führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift und zwar nicht mehr als Vizepräsident des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator. Die Prokura von Robert Schmutz ist erloschen.

15. Juni 1973.

Elektrische Einrichtungen an Motorfahrzeugen. **J. Hosste**, in Dietikon (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1953, S. 1227). Einbau und Reparatur von elektrischen Einrichtungen an Motorfahrzeugen. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

15. Juni 1973.

Autoelektrowerkstätte. **Viktor Hosste**, in Dietikon, Badenstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Viktor Hosste, von und in Dietikon. Betrieb einer Auto-Elektro-Werkstätte.

15. Juni 1973.

Electro Oil Oelbrenner AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 287 vom 6. 12. 1972, S. 3132). Dr. René M. Schmid aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Martin Forster, von Neunkirch SH, in Winterthur.

Bern - Berne - Berna**Bureau Aarberg**

15. Juni 1973.

Spital- und Laboreinrichtungen. **Hospital S.A.**, in Lys, Handel mit Spital- und Laboreinrichtungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1966, S. 3521). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. Mai 1973 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in Namenaktien umgewandelt. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die weiteren Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

15. Juni 1973.

Garage. **Walter Biland**, in Lys. Inhaber der Firma ist Walter Biland, von Birnenforst AG, in Lys. Garage, Reparaturen und Handel mit Autos, Bernstrasse 42.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

15. Juni 1973.

W. Grünig-Gloor & Co., in Riggisberg (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1969, S. 46). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Walter Grünig ist am 31. Dezember ausgeschieden. Neuer unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Kommanditär Hansueli Grünig, von Burgistein, in Riggisberg. Seine Kommandite geht über an Margaretha Grünig-Haas, von Burgistein, in Riggisberg, neue Kommanditistin; sie führt Einzelunterschrift. Die Firma erteilt Einzelprokura an Walter Grünig, von Burgistein, in Riggisberg. Die Firma lautet nun **Grünig & Co.**

Bureau Bern

30. Mai 1973.

Feller Garten- und Sportplatzbau AG, in Muri bei Bern. Mit Statuten vom 26. April 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Projektierung und Ausführung von Garten- und Sportplatzanlagen, Betrieb von Baumschulen, Handel mit Pflanzen und Sämereien aller Art, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien der Serie A zu Fr. 100 und 90 Namenaktien der Serie B zu Fr. 1000. Die Aktien der Serie B sind hinsichtlich der Dividende im Sinne der statistischen Bestimmungen privilegiert. Die Gesellschaft übernimmt nach ihrer Gründung gewisse Aktiven und gewisse Passiven der Einzelfirma «Robert Feller», in Muri bei Bern, zum Maximalpreis von Fr. 10 000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Robert Feller, von Noflen und Bern, in Muri bei Bern, Präsident, und Hans Straub, von Belp, in Bern; sie führen beide Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Fritz Lehmann, von Langnau im Emmental, in Bern, und Kollektivprokura zu zweien an Hans Schmocker, von Beatenberg, in Belp, und Margrit Wytenbach-Gubler, von Goldwil, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Alle Berechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen. Geschäftsdomizil: Worbstrasse 91.

14. Juni 1973.

Restaurant. **W. Klimmeck**, in Bern. Inhaber der Firma ist Walter Richard Klimmeck, deutscher Staatsangehöriger, in Bern. Betrieb des Restaurants «Frohheim». Morillonstrasse 8.

15. Juni 1973.

Strickwaren usw. **Lana-Seta AG**, in Bern, Verkauf von Strickwaren, Bonneterien, Merceries und ähnlichen Waren usw. (SHAB Nr. 104 vom 8. 5. 1964, S. 1438). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt. Die Generalversammlung vom 10. Mai 1973 hat die Statuten entsprechend revidiert. Hans Balmer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Hans Seelhofer, nun von Bern und Kehr- sätz, Präsident (bisher Mitglied); Ernst Otz (bisher); Dr. Hans Balmer, von Laupen, in Evilard (neu); Hans Seelhofer und Ernst Otz führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Hans Balmer führt die Unterschrift nicht. Geschäftsdomizil: Eigerstrasse 56 (Büro Balmer).

15. Juni 1973.

Elektronische Geräte. **Chrisandt AG**, in Bern, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere Handel mit elektronischen Geräten (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1971, S. 957). Lotti Sandt, Präsidentin, und Paul Sandt, Vizepräsident und Delegierter, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hugo Hübscher ist nun Präsident (bisher Mitglied), und Dr. Hans Raaflaub ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates (bisher Mitglied). Sie führen weiterhin Einzelunterschrift.

Bureau Biel

15. Juni 1973.

Bijouterie. **Husa S.A.**, à Biennne, fabrication et commerce inclus importation et exportation de montres; bijouterie et articles d'argent (FOSC du 1. 2. 1973, No 26, p. 315). Nouvelle adresse: Rue Hugli 6.

15. Juni 1973.

Uhren. **Neri Montres SA**, in Biel, An- und Verkauf von Uhren und Uhrenbestandteilen sowie den Export dieser Artikel (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1972, S. 2680). Max Müller, Präsident, und Raymond Bratschi sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Charles-Albert Brandt ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde als Mitglied und zugleich als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Urs Schild, von Bettlach, in Evilard; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Der Prokurist Urs-Wilfried Meier wohnt nun in Biel. Die Unterschrift des Vizepräsidenten Heinrich Keller ist erloschen.

15. Juni 1973.

Cadrams. **Merusa S.A.**, à Biennne, fabrication de cadrams et tout ce qui a trait à cette industrie (FOSC du 20. 10. 1972, No 247, p. 724). La signature collective à deux a été confiée à Armand Viret, de Lucens, à Biennne.

Bureau Burgdorf

14. Juni 1973.

Altstoffe. **H. Hasler-Spahr**, in Burgdorf. Inhaber der Firma ist Hans Hasler, von Leimiswil, in Burgdorf. Einzelprokura wird erteilt an Emma Hasler-Spahr, von Leimiswil, in Burgdorf. Altstoffhandel. Florastrasse 4.

15. Juni 1973.

Ofenbau, Bodenbeläge. **Hans Derendinger**, in Burgdorf. Inhaber der Firma ist Hans Derendinger, von Bettlach SO, in Burgdorf. Ofenbau, Wand- und Bodenbeläge. Neumatstrasse 21.

15. Juni 1973.

Bäckerei. **Fritz Burkhardt**, in Burgdorf, Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1948). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

15. Juni 1973.

Treuhand. **Dr. W. Schwander**, in Burgdorf, Treuhandbüro usw. (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1960, S. 3056). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

15. Juni 1973.

Käse. **Mauerhofer, Lanz & Co. Aktiengesellschaft**, in Burgdorf, Käsehandel usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1971, S. 1337). Die Unterschrift des Ernst Mosimann ist erloschen.

15. Juni 1973.

Hotel. **Beck Heinrich**, in Oberburg. Inhaber der Firma ist Heinrich Beck, von Sumiswald, in Oberburg. Betrieb des Hotel und Restaurant «Löwen». Emmentalstrasse 134.

15. Juni 1973.

Möbel usw. **Hs. Brand**, in Oberburg, Bau- und Möbelwerkstätte, Handel mit Möbeln (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1962, S. 2684). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Peter Brand», in Oberburg, übernommen.

15. Juni 1973.

Möbel usw. **Peter Brand**, in Oberburg. Inhaber der Firma ist Peter Brand, von Ursernbach, in Oberburg. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelösten Firma «Hs. Brand», in Oberburg. Bau- und Möbelschreinerei, Handel mit Möbeln. Emmentalstrasse 72.

15. Juni 1973.

Restaurant. **Frau Margrit Bachmann-Tobler**, in Burgdorf. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Margrit Bachmann geb. Tobler, von Linden BE, in Burgdorf. Betrieb des Restaurants «Rössli». Metzgergasse 1.

15. Juni 1973.

Metzgerei. **Otto Burkhalter-Heuberger**, in Ersigen, Metzgerei, Betrieb des Restaurants «zum Kreuz» (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1963, S. 1359). Die Firma hat den Betrieb des Restaurants «zum Kreuz» aufgegeben.

15. Juni 1973.

Esso Service-Station M. Halbach, in Burgdorf. Inhaber der Firma ist Martin Halbach, deutscher Staatsangehöriger, in Burgdorf. Betrieb einer Tankstelle. Kirchbergstrasse 33.

Bureau de Courtelary

15. Juni 1973.

TBM Eggmann et Cie S.A., à St-Imier (FOSC du 11. 11. 1971, No 264, p. 2737). Le conseil d'administration est composé de André Eggmann, président (jusqu'ici administrateur unique) et René Praz, de Nendaz, à Bioley VS, secrétaire. Signature individuelle des administrateurs.

Bureau de Delémont

15. Juni 1973.

Société de Banque Suisse, succursale de Delémont (FOSC du 15. 3. 1973, No 62, p. 704), société anonyme avec siège social à Bâle. Dr Samuel Schweizer, membre du conseil d'administration, est actuellement domicilié à Breganzona.

Bureau Frutigen

15. Juni 1973.

Sicherheitsschlösser. **A. Halter, Feinmechanik**, bisher in Binningen (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1948, S. 2131). Die Firma hat den Sitz nach Frutigen verlegt. Inhaber der Firma ist Arnold Halter, von Balgach, in Frutigen. Neue Geschäftsnatur: Sicherheitsschlösserfabrikation. Die Firma lautet nun: **A. Halter, Sicherheitsschlösserfabrik**.

15. Juni 1973.

Kander-Tan Vertrieb F. Rüeeggger, Kandersteg, in Kandersteg. Inhaber der Firma ist Franz Rüeeggger, von Röhrenbach, in Kandersteg. Handel mit kosmetischen Produkten, insbesondere Vertrieb der Hochgebirgssonnenschutzcreme «Kander-Tan»

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

15. Juni 1973.

Dancing, Motel. **Hans Thöni**, in Meiringen. Betrieb des Dancing «Sherlock» und des Tea-rooms «Lucia», Alpbach (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1969, S. 212). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Betrieb des Motels.

15. Juni 1973.

Spezereien, Schnitzereien. **J. Kehrl-Huber**, in Gadenen, Spezerei- und Holzschneiderei und Handweberei (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1944, S. 89). Die Firma wird infolge Todes des Geschäftsinhabers gelöst.

Bureau de Porrentruy

15. Juni 1973.

Restaurant. **Lydia Overney**, à Aile, restaurant de la Gare (FOSC du 10. 2. 1971, No 33, p. 329). La raison est radiee par suite de cessation de commerce.

Bureau Thun

13. Juni 1973.

IHL P. Meier, in Thun. Inhaber der Firma ist Peter Meier, von Langnau BE, in Interlaken. Sanitäre Installationen. Bürgenstrasse 23.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

13. Juni 1973.

Bäckerei, Tea-room. **Erwin Baur**, in Spiez, Bäckerei, Konditorei, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1965, S. 2647). Die Geschäftsnatur wird durch den Zusatz «Betrieb des Tea-rooms Delphin» ergänzt.

14. Juni 1973.

Uhren, Bijouterie usw. **Rudolf Streit**, in Spiez, Handel mit Uhren, Bijouterie und Optik (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1966, S. 2614). Die Firma hat ihr Geschäftslokal an die Seestrasse 30 (Kronenplatz) verlegt.

Lucern - Lucerne - Lucerna

Berichtigung.

Fides Treuhand-Vereinigung, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1973, S. 1708), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Max Kaiser, Dr. César Stucki, Dr. Hugo von der Crone, Dr. Rolf Winzler und Dr. Horst Joachim Witt sind Mitglieder der Geschäftsleitung. Der Vizedirektor Dr. Urs-Viktor Ineichen, wohnt in Luzern (nicht Zug).

14. Juni 1973.

Fertigbau Luzern Karl Konopka, in Luzern, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1967, S. 1478). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Juni 1973.

Gambaro Aktiengesellschaft, Hoch- und Tiefbau Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1973, S. 257). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. April 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern (bisher 1 bis 4). Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

14. Juni 1973.

Glashütte A.G. Wauwil (Verrerie S.A. Wauwil) (Vettria S.A. Wauwil), in Wauwil (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1973, S. 813). Jean Ganant ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift ist Alain Gomez, von Frankreich, in Paris. Die Prokura von Anton Bussmann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Pius Grüter, von und in Willisau.

14. Juni 1973.

Schindler Informatik AG, in Ebikon (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1972, S. 198). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Zeno Schindler, von Arth SZ, in Hergiswil NW.

15. Juni 1973.

Bauten. **Cavago AG**, in Hochdorf. Unter dieser Firma besteht eine Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 14. Juni 1973. Zweck: Ausführung von Bauarbeiten aller Art; Uebernahme von Generalbaunternehmungen, Architektur- und Ingenieurarbeiten; Handel mit Waren aller Art, insbesondere Baumaterialien und Baumaschinen, Transporte aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern sie bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Präsident ist lic. oec. Urs Rudolf, von Sitterdorf, in Herisau; Mitglied ist Willi Lang, von Kreuzlingen, in Herisau. Sie zeichnen einzeln. Adresse: Damstrasse 21, bei Ernst Otiger.

15. Juni 1973.
Snow Sports Trading A.G. (Snow Sports Trading S.A.) (Snow Sports Trading Ltd.) (Snow Sports Trading Inc.), in Luzern. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Juni 1973 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Wintersportartikeln und weiteren Sportartikeln aller Art. Sie kann sich an anderen Unternehmen des In- oder Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt sind, sonst im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einzigster Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Arthur Wiederkehr, von Zürich. Adresse: Birkenstrasse 1 (c/o Kurt Huser).

15. Juni 1973. Weine.
Batallard & Cie. A.G. (Batallard & Cie. S.A.), in Luzern (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1972, S. 1449). An der Generalversammlung vom 4. Juni 1973 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 900.000 durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1.300.000 erhöht. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1.300.000, eingeteilt in 1300 Namenaktien zu Fr. 1000, es ist voll liberriert.

15. Juni 1973.
ARMAG Armierungen AG, in Luzern, Eisenbeton-Armierungen (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1973, S. 277). Karin Röllli-Wrede, Willy Kunschick und Franz Wiesener sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift von Karin Röllli-Wrede ist erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Elisabeth Kunschick-Hablitzel, von Dämgersellen, in Luzern. Neue Adresse: Obergrundstrasse 19 (beim VR).

15. Juni 1973.
Darlehenskasse Triengen, in Triengen, Genossenschaft (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1964, S. 1330). Die Unterschrift von Josef Bühlmann ist erloschen; er bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes ohne Unterschrift. Neuer Vizepräsident ist Robert Hodel (bisher Aktuar). Neuer Aktuar ist Franz Nick, von und in Triengen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Juni 1973. Goldschmiede, Gravuren.
Johann Fetter, in Littau. Inhaber der Firma ist Johannes Fetter, niederländischer Staatsangehöriger, in Littau. Gravuren, Ziselierungen, Goldschmiede. Luzernerstrasse 134.

15. Juni 1973. Mineralöl.
L. Müller AG Kriens, in Kriens. Mineralöl-Raffinerie usw. (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1969, S. 2466). Louis Müller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Delegierte Hugo Müller, ist nun auch Präsident des Verwaltungsrates und führt Einzelunterschrift. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Max Stocker, von Luzern, in Adligenswil.

15. Juni 1973.
G. Waser & Co., elektrische Anlagen, Filiale Luzern, Zweigniederlassung in Luzern. Unter dieser Firma hat die Kommanditgesellschaft «G. Waser & Co., elektrische Anlagen», mit Sitz in Hergiswil NW, eingetragen im Handelsregister des Kantons Nidwalden (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1967, S. 3054), in Luzern eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den Gesellschafter Gottfried Waser-Durrer, von Wolfenschiene, in Hergiswil NW und Franz Gasser, von Isenthal UR, in Kriens. Beide zeichnen einzeln. Stark- und Schwachstromanlagen, Handel mit elektrischen Apparaten und Beleuchtungskörpern und Elektroprojektierungen. Winkelriedstrasse 30a.

Uri - Uri - Uri

13. Juni 1973. Mineralöle usw.
Franz Huber & Cie., in Altdorf, Handel mit Mineralöl und Fetten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1954, S. 3151). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden gemäss Ueberrahmbilanz vom 31. Dezember 1972 und Sacheinlagevertrag vom 30. Mai 1973 von der nachstehend eingetragenen Firma «HUBROL Franz Huber AG», in Altdorf, übernommen.

13. Juni 1973. Mineralöl-Produkte.
HUBROL Franz Huber AG, in Altdorf. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Mai 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und die Lagerhaltung von Mineralölprodukten. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Sie kann auch Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 300.000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 250 und 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Franz Huber & Cie.» gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. Mai 1973 und Ueberrahmbilanz per 31. Dezember 1972, wonach die Aktiven Fr. 1.616.881,47 und die Passiven Fr. 1.296.969,53 betragen. Der Aktienüberschuss und Ueberrahmpreis beträgt Fr. 319.911,94. Davon werden Fr. 299.000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 1000 des Aktienkapitals werden bar einbezahlt. Die Gesellschaft tritt rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1973 in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kommanditgesellschaft «Franz Huber & Cie.» ein. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Franz Huber, von und in Altdorf, als einziges Mitglied; er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wird erteilt an Alice Huber-Huber, von und in Altdorf. Domizil: Bärenquai 2.

13. Juni 1973.
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Altdorf UR (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1973, S. 881). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Eberhard Reinhardt ist erloschen. C. Walter Fessler, von Steckborn, in Küsnacht, und Rainer E. Gut, von Reiden, in Bassersdorf, sind zu stellvertretenden Generaldirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ernannt worden.

13. Juni 1973. Gasthaus.
Hans Bissig-Zurfluh, in Altdorf, Betrieb des Gasthauses und des Skiliftes Eggberge (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1965, S. 389). Die Geschäftsnatur wird eingeschränkt auf den Betrieb des Gasthauses Eggberge.

13. Juni 1973.
Hans und Alois Bissig, Skilifte Eggberge, in Altdorf. Die Brüder Hans und Alois Bissig, beide von Unterschächen UR, in Altdorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1973 begonnen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch die beiden Gesellschafter, welche Kollektivunterschrift führen. Betrieb von Skiliften und deren Nebenanlagen auf den Eggbergen. Geschäftsdomizil: Eggberge.

13. Juni 1973. Gasthaus.
Hans Schuler-Walker, in Schattdorf, Gasthausbetrieb und Spezerhandlung (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1957, S. 70). Die Firma wird infolge Todes des Firminhabers gelöscht.

13. Juni 1973. Gasthaus.
J. Sperandio-Schuler, in Schattdorf. Inhaber der Firma ist Johanna Sperandio-Schuler, von Unterschächen UR, in Schattdorf. Der Ehemann Gino Sperandio hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb gegeben. Betrieb des Gasthauses «zum Adlertgarten». Gottardstrasse.

13. Juni 1973.

Horst Michael Heuser, Musikalien, in Andermatt. Inhaber der Firma ist Horst Michael Heuser, deutscher Staatsangehöriger, in Andermatt. An- und Verkauf sowie Vertrieb von Musikalien. Oberalpstrasse 87.

13. Juni 1973.

Albert Hess-Küttel, Gärtnerlei, in Altdorf (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1964, S. 1159). Neue Adresse: Steinmattstrasse 5.

Schwyz - Schwyz - Svitto

14. Juni 1973.

Teppich-Verkauf A.G. Altendorf, in Altendorf (SHAB Nr. 210 vom 7. 9. 1972, S. 2356). Neu in den Verwaltungsrat wurde Hermann Beeler, von Rothenthurm, in Lachen, gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1973. Maschinen usw.

Intech AG, in Wollerau. Import und Verkauf von Maschinen usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1973, S. 368). Die Prokura von Franz Hofmeister ist erloschen.

14. Juni 1973.

Stählin Teppichfabrik AG, in Lachen (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1972, S. 155). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Emil Woodtli, von Oftringen AG, in Lachen.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

14. Juni 1973.

Werft Herzog, in Alpnachstad, Gemeinde Alpnach (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1972, S. 178). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die nachherwähnte neugegründete Firma «Werft Herzog AG», in Alpnachstad, Gemeinde Alpnach, gelöscht.

14. Juni 1973.

Werft Herzog AG, in Alpnachstad, Gemeinde Alpnach. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 29. Mai 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Bootswerft, den Handel mit und die Vermietung von Wasserfahrzeugen, Marinemotoren und Bootszubehör aller Art. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Werft Herzog», Wasserfahrzeuge, Alpnachstad, gemäss der dem Gründungsakt beigelegten Bilanz per 1. Januar 1973, wonach die Aktiven (Immobilien, Mobilien, Warenlager, Fahrzeuge, Maschinen, Werkzeuge, Wertschriften, Debitoren, Kasse) Fr. 622.128 und die Passiven (diverse Kreditoren und Hypotheken) Fr. 477.356,75 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 144.771,25 ergibt. Der Sacheinleger erhält an den Ueberrahmpreis 98 voll liberrierte Aktien zu Fr. 1000, zwei Aktien werden durch Verrechnung einer unter den Passiven enthaltenen Forderung liberriert. Der Restbetrag von Fr. 44.771,25 bleibt als Forderung des Sacheinlegers bestehen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Leander Herzog, von Sarnen und von Luzern, in Alpnachstad, Präsident; Zita Herzog, von Sarnen und von Luzern, in Alpnachstad; Rudolf Herzog, von Sarnen und von Luzern, in Luzern, Dr. Präsident führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: beim Präsidenten, Bootswerft.

14. Juni 1973.

Glarus - Glaris - Glarona

14. Juni 1973. Bungalows und Hotels.

Quercy Grundstück und Bungalow Aktiengesellschaft, in Glarus. Mit Statuten vom 14. Juni 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Projektierung, Finanzierung, Urbanisierung, Infrastrukturierung, insbesondere: Erstellung von Bungalows und Hotels auf der Domäne Bes de Quercy, in Saint-Antoine, im Departement Tarn un Garonne in Frankreich, sowie jegliche damit in Zusammenhang stehende Tätigkeit. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Es sind dies: Werner Alois Kälin, von Einsiedeln SZ, in Münsingen BE, als Präsident, und Christine Rudolf-Kälin, von Einsiedeln SZ, in Utendorf BE, als Sekretärin; sie zeichnen einzeln. Rechtsdomizil: Domizil und Treuhander Aktiengesellschaft, Rathausgasse 1.

14. Juni 1973. Handels- und Finanzgeschäfte.

Arcon Aktiengesellschaft, in Glarus. Mit Statuten vom 13. Juni 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften aller Art. Abschluss von Leasing-Verträgen. Uebernahme und Vergabe von Verträgen. Technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und andern Rechten. Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten. Verwaltung von Vermögenswerten. Durchführung von Beratungen und Expertisen. Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Es sind dies: Werner Alois Kälin, von Einsiedeln SZ, in Münsingen BE, als Präsident, und Christine Rudolf-Kälin, von Einsiedeln SZ, in Utendorf BE, als Sekretärin; sie zeichnen einzeln. Rechtsdomizil: Domizil und Treuhander Aktiengesellschaft, Rathausgasse 1.

15. Juni 1973. Weine und Spirituosen.

Société Anonyme SOLETTE, in Glarus. Handel mit Wein und Spirituosen (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1971, S. 2251). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juni 1973 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Société Anonyme SOLETTE in liquidation durchgeführt. Zu Liquidatoren wurden ernannt: Raymonde Bazin-Soulet, französische Staatsangehörige, in Paris (Frankreich), bisher Präsidentin; sie zeichnet nach wie vor einzeln; Dr. Stefan Kraft, von Zürich und Brugg AG, in Zuzikon ZH, bisher Vizepräsident, und Paul Grünfelder, von Vilters SG, Küsnacht ZH, bisher Mitglied; sie zeichnen nach wie vor zu zweien.

15. Juni 1973. Factoring-Geschäfte usw.

Factor A.-G., in Glarus. Durchführung von Factoring-Geschäften sowie Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen des In- und Auslandes usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1972, S. 458). Dr. Lothar Dessauer, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Heinrich Streiff, von und in Glarus; er zeichnet einzeln.

Zug - Zoug - Zugo

14. Juni 1973. Immobilien.

Realmont AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. Juni 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Erschliessung, Parzellierung und Ueberbauung sowie Wiederveräusserung von Grundstücken, insbesondere in den Alpenländern, ferner Verwaltung von Feriendörfern, Uebernahme von Architekturleistungen, Bauführungen, Lieferungen von Bauma-

terialien und Vermittlung von Baufinanzierungen. Die Gesellschaft kann an ähnlichen Unternehmungen Beteiligungen erwerben, verwalten oder finanzieren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20.000 liberriert. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelzeichnungsberechtigung ist Dr. Andreas Renggli, von Flühl LU, in Zug. Domizil: Baarerstrasse 10 (bei Dr. Andreas Renggli).

14. Juni 1973.

Unitas Finanzanstalt AG, in Walchwil. Patent- und Lizenzverwertungen usw. (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1972, S. 1989). Friedrich J. Schertenleib, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zug.

14. Juni 1973.

Tele Elektrovertriebs AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. Juni 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb von elektrotechnischen Artikeln, insbesondere der Firma Tele Steuergeräte Gesellschaft m.b.H., Wien, sowie Beratung von Verkauforganisationen auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20.000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelzeichnungsberechtigung ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon ZH, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. Karel Zoller).

14. Juni 1973. Chemische, pharmazeutische Produkte.

Tegimenta AG, in Risch. Herstellung, Verarbeitung und Verwertung chemischer, pharmazeutischer und verwandter Produkte usw. (SHAB Nr. 235 vom 6. 10. 1972, S. 2594). Die Unterschrift von Dr. Peter Osypka ist erloschen.

14. Juni 1973. Beteiligungen.

Chemint A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 99 vom 24. 4. 1972, S. 1083). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juni 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Chemline A.G.**

14. Juni 1973.

Schweizerischer Verband Creditreform, Zweigniederlassung Zug, in Zug, ein gesundes Kreditwesen zu fördern, dem Missbrauch des Kredites nach Möglichkeit zu steuern usw., Zweigniederlassung einer Genossenschaft (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1964, S. 3011). Genossenschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Albert Hoerni, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten des Vorstandes mit Kollektivunterschrift wurde gewählt: Albert Meier, von Zürich, in Kilchberg ZH.

14. Juni 1973. Holz, Furniere, Möbel usw.

Moezag AG, in Zug, in erster Linie Handel mit Holz, Furnieren und Möbeln, sowie ferner mit Zubehörsachen der Möbeldindustrie und Uebernahme von Industrievertretungen usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1973, S. 436). Friedrich J. Schertenleib, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zug.

14. Juni 1973. Ankeruhren.

Margrith Fischer, in Steinhäusern. Fabrikation von und Handel mit Ankeruhren (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1971, S. 2387). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Fribourg

15. Juni 1973.

Matchim S.A., à Fribourg, Selon acte authentique et status du 13 juin 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but d'exploiter des brevets et d'autres biens immatériels, de vendre des services techniques pour l'utilisation de la technologie moderne dans la production chimique, l'élaboration de projets et la réalisation de complexes et installations industriels. Achat, vente d'équipements industriels et de matières premières. Le capital social est de fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations peuvent se faire par lettre recommandée si les adresses de tous les actionnaires sont connues. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Dr. Peter A. Schibler, de Däniken SO, à Belfaux, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 18, rue St-Pierre, chez Gestion Financière Schibler S.A.

15. Juni 1973. Participations.

Cinvest S.A., à Fribourg, participations financières, etc. (FOSC du 8. 9. 1961, No 210, p. 2623). Louis Chollet, décédé, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radés. Pierre Scouffonoff (inscrit) devient administrateur unique et continue à signer individuellement.

15. Juni 1973. Participations.

Orbinvest S.A., à Fribourg, participations financières, etc. (FOSC du 30. 3. 1962, No 75, p. 948). Louis de Chollet, décédé, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radés. Pierre Scouffonoff (inscrit) devient administrateur unique et continue à signer individuellement.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

14. Juni 1973. Hoch- und Tiefbau.

Hans Fux, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Hans Fux, von St. Niklaus VS, in Grenchen. Baunternehmung für Hoch- und Tiefbau. Bielstrasse 14.

15. Juni 1973. Elektromechanische Produkte usw.

Liss A.G., in Grenchen, Fabrikation und Vertrieb von elektromechanischen Produkten usw. (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1972, S. 1613). Romain Hayoz, von Ueberstorff FR, in Bettlach, wurde zum Direktor ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Juni 1973. Restaurant.

Elisabeth Montana, in Grenchen. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Elisabeth Montana geb. Meine, französische Staatsangehörige, in Grenchen. Betrieb des Restaurants «Breiten». Breitengasse 5.

Bureau Kriegstetten

14. Juni 1973. Möbel und Leder.

Otto Aeschbacher, in Biberist, Sattlerei, Handel mit Möbeln und Lederwaren (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1958, S. 3068). Neues Geschäftslokal: Solothurnstrasse 41.

14. Juni 1973. Stanzwerkzeuge.

O. Mühlemann-Schaller A.G., in Biberist, Fabrikation von Stanzwerkzeugen und Stanzartikeln (SHAB Nr. 119, vom 25. 5. 1961, S. 1474). Neues Geschäftslokal: Schützenweg 9.

15. Juni 1973.

Roland Schweingruber, Eisenhandlung, Spenglerei und sanit. Anlagen, in Deringingen (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1954, S. 3143). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

15. Juni 1973.

Robert Schweingruber, Spenglerei und sanit. Anlagen, in Derendingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Robert Schweingruber, von und in Derendingen. Spenglerei, sanitäre Anlagen, sanitäre Inge-nieurarbeiten und Blitzschutzanlagen. Einzelprokura ist erteilt an Susanne Schweingruber geb. Glanzmann, in Derendingen, Ehefrau des Firmainhabers. Hauptstrasse 26.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Berichtigung.

Alfred Meyer, Optiker, Inh. A. und H. Meyer, in Basel (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1973, S. 1602). Die erschlüssene Einzelfirma «Alfred Meyer, Optiker» hatte den Sitz in Basel.

13. Juni 1973.

Betina Wolle AG, in Basel, Freie Strasse 97, neue Zweigniederlassung. Errichtung durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 20. Oktober 1972. Hauptsitz: «Betina Wolle AG», in Aarau, eingetragen im Handelsregister Aarau am 21. Februar 1969 (letzte Publikation SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1973, S. 157). Zweck: Finanzierung und Betrieb von Woll- und anderen Textil-Spezialgeschäften. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf den Ankauf und Verkauf von Textilwaren an gross aller Art und auf den Erwerb und Verkauf von Liegenschaften ausdehnen. Vertretung der Zweigniederlassung: Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien: Dr. Hans Rudolf Leuenberger, von Ursenbach, in St. Gallen, Präsident; Ernst H. Lang, von Oftringen, in Zofingen, Vizepräsident, und Rudolf Hohler, von und in Basel. Prokura zu zweien: Paul Ackermann, von Hendschiken, in Herisau; Niklaus Sitter, von Rüegsau, in Langenthal, und Maria Eustorgi, von und in Basel.

14. Juni 1973.

Galerie Spatz H. Schoeneck, in Riehen (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1970, S. 1224). Firma nun: **Galerie Edition Schoeneck.** Geschäftsnatur nun: Kunsthandel, Verlag von Grafiken.

14. Juni 1973.

Schmidt-Agence AG, in Basel, Zeitungsagentur usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1973, S. 1473). Prokura zu zweien neu: Hans Rudolf Herzog, von Basel, in Binningen.

14. Juni 1973.

T. Häffiger, Fassadenrenovierungen, in Riehen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Anton genannt Toni Häffiger, von Wolhusen, in Riehen. Fassadenrenovierungen. Hörnliallee 75.

14. Juni 1973.

Lydia Meyer-Oser, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Lydia Meyer-Oser, von Aesch BL, in Basel. Restaurant. Kleinhühnerstrasse 97.

14. Juni 1973.

Vacim AG, in Riehen, Grundstücke (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1973, S. 1223). Unterschrift Dr. Georg Speidel, Geschäftsführer, erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Adolph d'Audjourn'hui, von Basel, in Riehen.

14. Juni 1973.

Société Financière des Exploitations Electriques Finexel, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 277 vom 24. 11. 1972, S. 3035). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jacques Levy-Rueff, Präsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: André Offergeld, belgischer Staatsangehöriger, in Bruxelles (B). Georges Seban, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

14. Juni 1973.

Werbeagentur Jean Reiwald, in Basel (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1970, S. 1820). Ueber den Nachlass des am 24. Januar 1971 verstorbenen Inhabers der Einzelfirma, Jean Reiwald, wurde am 8. Mai 1973 der Konkurs erkannt.

14. Juni 1973.

Herrenbekleidungsartikel. Herrenbekleidungsartikel usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1971, S. 346), mit Hauptsitz in Zürich. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Feuer, von Alt St. Johann, in Herriberg.

14. Juni 1973.

ABM Au Bon Marché, Zweigniederlassung in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1972, S. 413), mit Hauptsitz in Zürich. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Feuer, von Alt St. Johann, in Herriberg.

14. Juni 1973.

Rudolf Gfeller, in Basel, Café-Restaurant (SHAB Nr. 291 vom 12. 2. 1961, S. 3611). Die Einzelfirma ist infolge Übergangs des Geschäfts erloschen.

14. Juni 1973.

Joseph Fricker Aktiengesellschaft, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1973, S. 1520). Theresia Fricker-Semmler, Verwaltungsratspräsidentin, wohnt nun in Riehen.

14. Juni 1973.

Internationale Finanzierungs Aktiengesellschaft (Société Anonyme Internationale de Financement) (Società Anonima Internazionale di Finanziamento) (International Financing Company Limited), in Basel (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1973, S. 173). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: August Ribi. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Franz Galliker, von Basel, in Oberwil BL. Eduard Bandelier, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Hofstetten SO.

14. Juni 1973.

Royal-Velos-Motos GmbH, in Basel (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1970, S. 1256). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Grenchen verlegt (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1973, S. 1632). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

14. Juni 1973.

Baumman Product Design AG, in Basel, Schützenmattstrasse 44, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 6. Juni 1973. Zweck: Entwurf, Entwicklung und Bearbeitung von Industrie-Produkten, sowie Beratung auf dem Gebiet des Industrie-Designs. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern, und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, wovon Fr. 50 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven von Fr. 69 377.18 und Passiven von Fr. 2490. der nicht eingetragenen Einzelfirma «H. Th. Baumann, Industrie-Designer», in Basel, gemäss Vertrag vom 7. Mai 1973 und Bilanz per 1. Januar 1973. Für den Aktivüber-trag von Fr. 66 887.18 erhalten die Gründer sämtliche mit 50 Prozent liberrierten Aktien der Gesellschaft, ein Gründer überdies eine Gutschrift von Fr. 16 887.18. Die von der Einzelfirma seit dem 1. Januar 1973 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Gesellschaft. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Theodor Baumann, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (D), Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Fridolin Jermann, von Dittingen, in Oberwil BL, und Stefanie Galliker-Sarasin, von Wolhusen, in Oberwil BL, beide mit Unterschrift zu zweien. Einzelprokura ist erteilt an Louise Baumann, deutsche Staatsangehörige, in Schopfheim (D).

14. Juni 1973.

Briefmarken Rocelter AG, in Basel, Leimenstrasse 44 (bei Henri Günther), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 8. Juni 1973. Zweck: Handel mit Briefmarken. Daneben kann auch Handel mit Münzen betrieben werden. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Holcombe, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident; Marcel Henry Günther, von Bonfol, in Luzern, und Roger Pierre Günther, von Bonfol, in Luzern, alle mit Einzelunterschrift.

14. Juni 1973.

Treuhand-Aktiengesellschaft Stebler & Jermann (Fiduciare Société Anonyme Stebler & Jermann) (Trustee Co. Limited Stebler & Jermann), in Basel (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1972, S. 2881). Statutenänderung: 12. und 13. Juni 1973. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

14. Juni 1973.

Beteiligungen. **Travellers International AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1972, S. 2510).** Neues Domizil: Freie Strasse 52.

14. Juni 1973.

Basler Rheinschiffahrt-Aktiengesellschaft (Société Bâloise de Navigation Rhénane SA) (Basle Rhine Navigation Company Ltd), in Basel (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1970, S. 246). Friedrich Seiffert, nun in Binningen, und Robert Brendle, beide bisher Prokuristen, zeichnen nun als Vizepräsidenten zu zweien. Prokuren erloschen.

14. Juni 1973.

Revisions- und Kontrollstellmandate. **Arthur Young & Co. AG, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisions- und Kontrollstellmandate usw. (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1971, S. 1411),** mit Hauptsitz in Zürich. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift mit einem Verwaltungsratsmitglied neu: Emil Stolz, von Zürich und Laufenburg, in Oberrieden, John R. Shaw, britischer Staatsangehöriger, in Adliswil, und Neal Collier, britischer Staatsangehöriger, in Lancy.

14. Juni 1973.

Heizungs- und Lüftungsmaterialien. **Fülleman & Schlegel AG, in Basel, Heizungs- und Lüftungsmaterialien usw. (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1972, S. 863).** Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf Fülleman. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Ruth Schlegel-Steib, von Buchs SG, in Allschwil.

14. Juni 1973.

Dr. Best Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1972, S. 3197). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Kurt Stüssi. Unterschrift erloschen. Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Leo Fromer, von Basel, in Binningen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Wolfgang Rumberg, deutscher Staatsangehöriger, in Armut D. Prokura zu zweien neu: Ursula Hug, von und in Basel. Neues Domizil: Steingraben 42 (bei VTG Vereinigte Tanklager und Transportmittel AG Basel).

14. Juni 1973.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

15. Juni 1973.

Autotransporte. **J. Baskak, in Oberwil BL, Autotransporte (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1967, S. 3472).** Der Gerichtspräsident von Arlesheim hat durch Urteil vom 13. April 1973 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

15. Juni 1973.

Restaurant. **Hugo Schütz, in Liestal.** Inhaber dieser Einzelfirma ist Hugo Schütz, von Blumenstein BE, in Liestal. Betrieb des Restaurants Farnburg. Rheinstrasse 4.

15. Juni 1973.

Gasthof-Restaurant. **J.P. Wirth, in Ormalingen.** Inhaber dieser Einzelfirma ist Johann-Peter Wirth, von Henau SG, in Ormalingen. Betrieb des Gasthofs-Restaurants zum Schlüssel. Farnburgerstrasse 34.

15. Juni 1973.

Co. Tankrevisionen, in Münchenstein. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Juni 1973 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Willi Hänni-Halbesen, von Gurzelen BE, in Münchenstein. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 5000 ist Erwin Müller-Charlier, von Steinmaur ZH, in Mutterz. Tankrevisionen und -Reparaturen, Einbau von Sicherheitsarmaturen. Felsenackerweg 39.

15. Juni 1973.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassungen (Agenturen) in Allschwil Binningen, Birsfelden, Liestal, Muttenz, Oberwil BL, Pratteln, Reinach BL und Sissach (SHAB Nr. 91 vom 18. 4. 1973, S. 1090); Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Dr. h.c. Samuel Schweizer, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Breganzona.

15. Juni 1973.

Biscuits, Basler Leckerli usw. **André Klein Aktiengesellschaft, in Neuenwil, Gemeinde Münchenstein.** Fabrikation von und Handel mit Zuckervaren, Biscuits und Basler Leckerli usw. (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1972, S. 1212). Die Unterschrift von Ernst Kröpfli-Frey als Direktor ist erloschen; er bleibt weiterhin Vizepräsident des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Der stellvertretende Direktor Dr. Hermann Klein-Beglinger wurde zum Direktor ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien weiterhin auch als Verwaltungsratsmitglied.

15. Juni 1973.

Beteiligungen. **Interkoll AG, in Liestal.** Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen auf dem Gebiete des Handels und der Industrie usw. (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1971, S. 2526). Aus dem Verwaltungsrat sind Hans A. Leutwyler, Präsident, und Dr. Peter Clemm ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Theo Huber ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet nun einzeln.

15. Juni 1973.

Milch- und Landwirtschaftliche Genossenschaft Therwil, in Therwil (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1960, S. 2011). Aus dem Vorstand ist Karl Gutzwiller-Gutzwiller, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Der bisherige Besitzer Paul Brodbeck-Voggenpferger, von und in Therwil, wurde zum Vizepräsidenten gewählt. Der bisherige Präsident Karl Brunner-Studinger verbleibt als Besitzer im Vorstand; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Gregor Gschwind-Brunner, Präsident, von und in Therwil. Die Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar oder Geschäftsführer kollektiv zu zweien.

15. Juni 1973.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

15. Juni 1973.

Elektrische Anlagen usw. **Hugo Langthim, in Schaffhausen.** Erstellung von elektrischen Anlagen und Handel mit elektrischen Apparaten (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1959, S. 3257). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Geschäftsaktiven und -passiven (ohne Liegenschaften) wurden von der Einzelfirma «B. Langthim», in Schaffhausen, übernommen.

15. Juni 1973.

Elektr. Anlagen, elektr. Apparate. **B. Langthim, in Schaffhausen.** Töglstrasse 3/Grenzstrasse (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Bruno Langthim, von und in Schaffhausen. Die Firma übernimmt Geschäftsaktiven und -passiven (ohne Liegenschaften) der bisherigen Einzelfirma «Hugo Langthim», in Schaffhausen. Erstellung von elektrischen Anlagen und Handel mit elektrischen Apparaten.

15. Juni 1973.

Gasthof usw. **Frau Bertha Pfister-Schlatter, in Trasdadingen.** Betrieb des Gasthofes «Zum Frohsinn» sowie eines Kiosks (Handel mit Raucherwaren, Kaffee, Schokoladen und Reiseandenken); Tankstelle (SHAB Nr. 281 vom 29. 11. 1972, S. 3073). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Juni 1973.

Metallkonstruktionen. **Walter Schudel, in Neuhausen, am Rheinfluss.** Ausführung von Metallkonstruktionen sowie Herstellung und Vertrieb von Bauelementen (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1969, S. 2876). Neue Geschäftsadresse: Langrietstrasse 30.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.

12. Juni 1973.

Autotransporte. **Georges Künzler, in Heiden.** Inhaber: Georges Künzler, von Walzenhausen, in Heiden. Autotransporte. Brunnhalde.

13. Juni 1973.

Bauten. **Jakob Sonderegger-Hohl, in Heiden.** Inhaber: Jakob Sonderegger-Hohl, von Obereggen, in Heiden. Baugeschäft, Maurer- und Holzarbeiten. Bahnhofstrasse 821.

15. Juni 1973.

Trogenbahn, in Trogen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1969, S. 1511). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist Willi Hermann, von Watwil, in St. Gallen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

13. Juni 1973.

Dornau Bau AG, in Trübbach, Gde. Wartau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. Juni 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Ausführung von Bauten und Ueberbauungen, insbesondere von Wohnbauten, und im Zusammenhang damit Erwerb, Vermietung, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 120 000, eingeteilt in 120 voll einbezahlte Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jakob Neuhaus, von Pfaffen FR, in Weite, Gde. Wartau, Präsident; Hans Sulser, von Wartau, in Klotten ZH; Ernst Willi, von Melis, in Weite, Gde. Wartau, und Peter Krättli, von Igis GR, in Trübbach, Gde. Wartau. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates. Geschäftsdomicil: Im Dornau (eigenes Büro).

15. Juni 1973.

Kies, Sand, Trax- und Baggerarbeiten. **Grundag AG Gossau, in Gossau SG.** Ausbeutung und Verarbeitung von Kies, Sand und Gesteinen. Ausführung von Trax- und Baggerarbeiten. Vermietung und Ausführung von Bohraufträgen aller Art usw. (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1971, S. 2135). An der Generalversammlung vom 15. Juni 1973 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Änderungen berühren die bereits publizierten Tatsachen nicht. Das bisherige einzige Verwaltungsratsmitglied Ernst Rohner-Schmid ist nun Delegierter des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Walter Kägi, von Bauma ZH, in Rorschach, Präsident, und Albert Kentner, deutscher Staatsangehöriger, in Lerche BD; beide mit Einzelunterschrift.

15. Juni 1973.

Grossenbacher Handels-Aktiengesellschaft, in St. Gallen. Handel mit sowie die Montage von Neuheiten für Haushalt und Gewerbe (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1971, S. 2893). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Willy Hartmann, von St. Peterzell, in St. Gallen.

15. Juni 1973.

Grossenbacher Elektronik AG, in St. Gallen. Entwicklung und Bau von und Handel mit elektronischen Geräten und Apparaten (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1971, S. 2893). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Willy Hartmann, von St. Peterzell, in St. Gallen.

15. Juni 1973.

Grossenbacher Apparatebau AG, in St. Gallen. Maschinen-, Werkzeug- und Lehnbau usw. (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1971, S. 2893). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Willy Hartmann, von St. Peterzell, in St. Gallen.

15. Juni 1973.

Elektrische und elektronische Anlagen. **Grossenbacher St. Gallen AG, in St. Gallen.** Projektierung und Ausführung elektrischer und elektronischer Anlagen usw. (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1972, S. 682). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Willy Hartmann, von St. Peterzell, in St. Gallen.

15. Juni 1973.

Hoch- und Tiefbau usw. **Weber & Koch-Heer AG, Zweigniederlassung Uzwil.** Betrieb eines Hoch- und Tiefbau-, Trax- und Baggerunternehmens usw., mit Hauptsitz in Oberuzwil (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1973, S. 1617). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hanspeter Bauer, von Nesslau, in Flawil, und Kollektivprokura zu zweien an Jakob Gantenbein, von Grabs, in Flawil, und Friedrich Joss, von Hasle bei Burgdorf BE, in Baden.

15. Juni 1973.

Hoch- und Tiefbau usw. **Weber & Koch-Heer AG, in Oberuzwil.** Betrieb eines Hoch- und Tiefbau-, Trax- und Baggerunternehmens usw. (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1973, S. 1617). Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Hanspeter Bauer, von Nesslau, in Flawil, und Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen an Jakob Gantenbein, von Grabs, in Flawil, und Friedrich Joss, von Hasle bei Burgdorf BE, in Baden.

15. Juni 1973.

Wissenschaftliche Apparate. **Bär & Co., in St. Gallen.** Werner Bär und Lilli Bär, beide von Langrickenbach TG, in Niedertufen, Gde. Teufen AR, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1973 ihren Anfang nahm. Beide Gesellschafter vertreten die Gesellschaft einzeln. Handel mit wissenschaftlichen Apparaten. Neugasse 55.

15. Juni 1973.

Richard Hollenstein, Garage Apollo, in Schwarzenbach, Gde. Jonschwil. Inhaber der Firma ist Richard Hollenstein, von Mosnang SG, in Schwarzenbach, Gde. Jonschwil. Einzelprokura wurde erteilt an Margrit Hollenstein-Scherrer, von Mosnang SG, in Schwarzenbach, Gde. Jonschwil. Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte, Jonschwilerstrasse 897.

15. Juni 1973.

Stickeriein, Strümpfe. **Jacob Rohner A.G., in Rebstein.** Fabrikation, Einkauf und Verkauf von Stickeriein, Strümpfwaren, Möbelstoffen und Teppichen und Handel mit glatten und bedruckten Geweben usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1973, S. 671). Die Prokura von Paul Sonderer ist erloschen.

15. Juni 1973.

Spenglerei usw. **Werner Wiget, in St. Gallen.** Spenglerei und sanitäre Installationen (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1950, S. 172). Einzelunterschrift wurde erteilt an Alice Wiget-Sutter, von Flawil, in St. Gallen.

15. Juni 1973.

Restaurant, Bäckerei. **Georg Widmer, in Mühlrüti, Gde. Mosnang.** Wirtschaft und Bäckerei zum Tell (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1935, S. 2188). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

15. Juni 1973.

Restaurant. **Josef Kretz-Fuchs, in Altstätten.** Betrieb eines Restaurants (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1967, S. 912). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

15. Juni 1973.

Graubünden — Grisons — Grigioni

15. giugno 1973.

Partecipazioni, beni mobili ed immobili. **Yonbee S.A., in Coira.** Nuova società anonima con statuto del 14 giugno 1973. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni, né vi possiederà immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione da uno o più membri: Walter Canepa, da in Mezzovico, presidente, e Pietro Brocchi, da Montagnola, in Lugano, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: presso Dr. Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

15. Juni 1973.

Partecipazioni, beni mobili ed immobili. **Yonbee S.A., in Coira.** Nuova società anonima con statuto del 14 giugno 1973. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni, né vi possiederà immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione da uno o più membri: Walter Canepa, da in Mezzovico, presidente, e Pietro Brocchi, da Montagnola, in Lugano, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: presso Dr. Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

15. Juni 1973.

Partecipazioni, beni mobili ed immobili. **Yonbee S.A., in Coira.** Nuova società anonima con statuto del 14 giugno 1973. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni, né vi possiederà immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione da uno o più membri: Walter Canepa, da in Mezzovico, presidente, e Pietro Brocchi, da Montagnola, in Lugano, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: presso Dr. Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

15. Juni 1973.

Partecipazioni, beni mobili ed immobili. **Yonbee S.A., in Coira.** Nuova società anonima con statuto del 14 giugno 1973. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni, né vi possiederà immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione da uno o più membri: Walter Canepa, da in Mezzovico, presidente, e Pietro Brocchi, da Montagnola, in Lugano, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: presso Dr. Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

15. Juni 1973.

Partecipazioni, beni mobili ed immobili. **Yonbee S.A., in Coira.** Nuova società anonima con statuto del 14 giugno 1973. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni, né vi possiederà immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione da uno o più membri: Walter Canepa, da in Mezzovico, presidente, e Pietro Brocchi, da Montagnola, in Lugano, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: presso Dr. Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

15. Juni 1973.

Partecipazioni, beni mobili ed immobili. **Yonbee S.A., in Coira.** Nuova società anonima con statuto del 14 giugno 1973. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni, né vi possiederà immobili. Capitale sociale: fr. 50

15. Juni 1973. Waren aller Art.

Gioia A.G., in San Bernardino, Gemeinde Mesocco, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1973, S. 836). Statuten am 13. Juni 1973 revidiert. Sitzverlegung nach Roveredo. Neues Domizil: bei Loni Giboni-Kleiner.

15. Juni 1973. Liegenschaften. **Genossenschaft Curtinatscha**, in Zuoz, Liegenschaften (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1971, S. 2680). Robert Pedrini, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Vorstandsmitglied und zugleich Kassier ist Gian Lutta, von Ilanz und Flond, in Zuoz; er zeichnet kollektiv zu zweien.

15. Juni 1973. **Kurverwaltung Bad Vals A.G.**, in Vals (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1973, S. 697). Neues Domizil: bei Stella Maris Kurhotel Therme (eigenes Büro).

Aargau — Argovie — Argovia

13. Juni 1973. Hoch- und Tiefbauten.

Walo Bertschinger A.G., Zweigniederlassung in Aarau, Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, insbesondere von Strassen-, Geleise-, Wasser-, Tunnel- und Brückenbauten (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1972, S. 2038), mit Hauptsitz in Zürich. Der bisherige Vizepräsident Max Muggler, nun in Rüschlikon ZH wohnhaft, wurde zum Direktor ernannt. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt an Paul Furrer, von Schongau LU, in Wettingen AG.

13. Juni 1973. Elektrische und elektronische Geräte usw. **Ventronic AG**, bisher in Mellingen, Handel mit elektrischen und elektronischen Geräten und Bestandteilen sowie technische Beratung auf diesem Gebiet (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1970, S. 2946). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1973, S. 1307) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

13. Juni 1973. Magnetische Werbeschilde. **Magneta-Vertrieb Mäder & Co. 5734 Reinach**, in Reinach, Griesensammlerstrasse 5. Unter dieser Firma besteht seit dem 16. Mai 1973 eine Kommanditgesellschaft. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist: Maria Louise Mäder, von Kirchberg SG, in Reinach AG. Kommanditär, mit einer in bar geleisteten Kommanditsumme von Fr. 5000 ist: Georges Gautschi, von Beinwil am See AG, in Reinach AG. Vertrieb von magnetischen Werbeschilddern.

13. Juni 1973. Kabelanlagen. **Chestonag**, in Möriken-Wildegg, Winterleweg 256. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 26. April 1973. Zweck: Erstellung von Kabelanlagen. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen und kann Vertretungen anderer Firmen dieser Branchen übernehmen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 120 000, voll liberriert und eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Uebernahmevertrag vom 26. April 1973 von Mitgründer Fritz Verdan-Wobmann eine DAVIS TF-300 Grabenfräse, Basismaschine, zum Preis von Fr. 34 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wurde. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Martin Wondrusch-Indlekofer, von Zürich, in Greifensee ZH; weiteres Mitglied: Fritz Verdan-Wobmann, von Clavaleyres BE, in Möriken-Wildegg. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Juni 1973. Versandgärtnerei und Baumschulen. **Karl Bürgel**, in Rupperswil, Versandgärtnerei und Baumschulen (SHAB Nr. 233 vom 3. 10. 1936, S. 2342). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. Juni 1973. **K. & M. Karst-Bürgi Gärtnerei 5102 Rupperswil**, in Rupperswil, Seetalstrasse 91. Weiteres Verkaufslokal in Aarau, Igelweid 5. Unter dieser Firma besteht seit dem 1. Januar 1969 eine Kollektivgesellschaft. Gesellschafter sind: Karl Karst-Bürgi, von und in Rupperswil, und Margrith Karst-Bürgi, von und in Rupperswil (Ehefrau des Gesellschafters Karl Karst-Bürgi). Produktion und Verkauf von Topfpflanzen und Schnittblumen.

13. Juni 1973. Zentralheizungen, Oelfeuern usw. **M. Vogel & Co.**, in Wetzlingen, Zentralheizungen, Oelfeuern und Apparatebau, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1973, S. 424). Durch Verfügung vom 10. Mai 1973 hat das Bezirksgericht Baden den Konkurs widerrufen. Infolgedessen besteht die Gesellschaft entsprechend den früheren Eintragungen weiter (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1962, S. 67).

13. Juni 1973. **Darlehenskasse Sins**, in Sins, Genossenschaft (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1969, S. 1932). Der Vizepräsident Walter Waldspühl ist aus dem Vorstande ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurde als Vizepräsidentin in den Vorstand gewählt: Elisabeth Waldmeier-Gysi, von Hellikon AG und Aarau, in Sins. Der Präsident, die Vizepräsidentin und der Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Juni 1973. Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. **Gottlieb Müller & Cie. AG**, in Zofingen, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften aller Art und Handel mit Baumaterialien (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1972, S. 3052). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Carl Müller, von Zofingen, in Schönenwerd SO. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

13. Juni 1973. Geflügelfarm und Gemüseanlagen. **Hans Hürzeler**, in Aarau, Geflügelarm und Gemüseanlagen (SHAB Nr. 258 vom 2. 11. 1956, S. 2768). Diese Firma ist infolge Verpachtung der Geflügelarm und Aufgabe des Gemüsebaues erloschen.

13. Juni 1973. Liegenschaft. **Ströer Aktiengesellschaft**, bisher in Glarus, Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1973, S. 924). An der Generalversammlung vom 14. Dezember 1972 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Aarau, mit Domizil bei Peter Pauk, Buchhaltungs- und Treuhandbureau, Graben 10, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 2. Dezember 1971, revidiert am 25. Februar 1972 und am 14. Dezember 1972 sowie am 30. Mai 1973. Zweck: Verwaltung, Nutzung und Verwertung der durch Kaufvertrag der Amtschreiberei Olen-Gösgen vom 30. Dezember 1971 im Grundbuch Niedererlinsbach Nr. 1436 verzeichneten Liegenschaft. Grundkapital: Fr. 700 000, voll liberriert und nun eingeteilt in 700 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: Sofern alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Das bisherige Mitglied Werner Alois Kälin ist infolge Rücktrittes aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Dr. iur. Rolf Zollikofer-Meier, von St. Gallen, in Gränichen AG.

13. Juni 1973. Immobilien. **Wagal S.A.**, in Flisibach, Kauf, Errichtung, Vermietung, Verwertung, Verwaltung und Verkauf von Immobilien (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1965, S. 3189). Das unterschriftsberechtigte Mitglied Dr. iur. Jean-Jacques Plattner ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Emanuel Plattner, von und in Basel.

13. Juni 1973. Fleisch, Fleischwaren usw.

Carnavi AG, in Windisch, Dörmizil: bei der Verwaltung der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Brugg, Steinackerstrasse 3. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 5. Juni 1973. Zweck: Schlachtung von Tieren, Herstellung von und Handel mit Fleisch und Fleischwaren aller Art sowie Betrieb von Metzgereien. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 2 000 000, mit Fr. 700 000 liberriert und eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm von der Mitgründerin, Landwirtschaftliche Genossenschaft Brugg, in Brugg, gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Juni 1973 gewisse Aktiven (Ladenkontokorrent; Warenvorräte, Mobilien und Einrichtungen, Fahrzeuge und Vorleistungen) zum Uebernahmepreis von Fr. 680 750, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Rudolf Brunner-Niederhauser, von Hochdorf LU, in Windisch; weiteres Mitglied: Walter Riniker-Kohler, von und in Habsburg AG. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

13. Juni 1973. **Block-Immobilien AG**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Erwerb, Verkauf, Verwaltung und Ueberbauung von Grundstücken, Uebernahme von Bauten als Generalunternehmerin usw. (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1966, S. 1703). Das Mitglied der Verwaltung, Johann Bütkofer, wohnt nun in Rudolfstetten-Friedlisberg (Mutschellen). Einzelunterschrift ist erteilt worden an Rolf Obrist; seine bisherige Prokura ist damit erloschen.

13. Juni 1973. Liegenschaften. Grundstücke usw. **Mobest AG**, in Oberentfelden, Domizil: bei der Firma Haberstick AG, Schreinergrässli 4. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 8. Juni 1973. Zweck: Erwerb, Veräusserung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken aller Art, Projektierung und Durchführung von Ueberbauungen sowie deren Finanzierung für eigene und fremde Rechnung. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen irgendwelcher Art beteiligen und kann solche gründen oder übernehmen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Manfred Kützel-Haberstick, von Gersau SZ, in Oberentfelden.

14. Juni 1973. Bauten. **H. R. Bircher AG**, in Küttigen, Bollackerweg 992, neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 25. Mai 1973. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau, ferner Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert und eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlageverträgen vom 25. Mai 1973 das bisher von Mitgründer Hans Rudolf Bircher-Vetsch in Küttigen betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft, mit den in der Bilanz per 31. Dezember 1972 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 507 657.65 und Passiven von Fr. 804 844.30, zum Uebernahmepreis des Aktivenüberschusses von Fr. 426 813.35, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Hans Rudolf Bircher-Vetsch, von und in Küttigen.

15. Juni 1973. **Orbit Electric AG**, in Zofingen, Rigiweg 7. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 30. Mai 1973. Zweck: Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen Produkten. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen und kann Immobilien erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Bestimmungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Hans Egli-Kaufmann, von Wildberg ZH, in Zofingen.

15. Juni 1973. Architekturbüro, Bauten. **André Rieter AG**, in Wohlen, Domizil: bei Josef von der Aa-Müller, Bünzweg 26. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 13. Juni 1973. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros, Erstellung von Bauten für eigene Rechnung und im Generalunternehmensvertrag, sowie Erwerb, Veräusserung und Belastung von Liegenschaften und Grundstücken. Sie kann sich an gleichartigen und verwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: André Rieter, von Winterthur und Zürich, in Unterengstringen ZH.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

29. Mai 1973. **Argustera AG**, in Eschlikon, Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Mai 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften im Inland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Dietrich Alexander Henne, von Schaffhausen, in Feldmelen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Hilagstrasse, bei Hans Burgermeister.

14. Juni 1973. **Bergstrasse 6 AG**, in Kreuzlingen, Ankauf der Liegenschaft Bergstrasse 6, in Kreuzlingen und deren Verwaltung und Verwertung so wie alle mit diesem Zweck zusammenhängenden oder ihm förderlichen Geschäfte (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1971, S. 2414). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Juni 1973 wurde das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 200 voll einbezahlten Inhaberkonten zu Fr. 1000. Es ist nun in 400 voll einbezahlte Inhaberkonten zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Gesellschaft bezweckt nun auch ganz generell den Ankauf und die Erstellung, die Verwaltung sowie Verwertung von Liegenschaften aller Art. Die Gesellschaft übernimmt von der Racia Immobilien AG, Genferstrasse 2, 8002 Zürich, als Verkaufsberechtigten, käuflich das Appartement Nr. 12 im Haus Nr. 23 der Ueberbauung «Val Signina» auf dem Grundstück Plan 8 Nr. 21, Grundbuch Nr. 50685, des Grundbuchs von Laax GR, mit Garageplatz Nr. 80 und Kellerraum Nr. 12 (13.64/1000 Miteigentumsanteil auf Grundstück Parzelle 8/21), zum Preis von Fr. 250.450; das Appartement Nr. 13 im Hause 2/3 der Ueberbauung «Val Signina» auf dem Grundstück Blatt Plan 8 Nr. 21, Grundbuch Nr. 50686, des Grundbuchs von Laax GR, mit Garageplatz Nr. 65 und Kellerraum Nr. 13 (11.75/1000 Miteigentumsanteil am Grundstück Parzelle 8/21), zum Preis von Fr. 211 600; sowie das Appartement Nr. 21 im Hause 2/3 auf dem Grundstück Blatt Plan 8 Nr. 21, Grundbuch Nr. 50694, des Grundbuchs von Laax GR, mit Garageplatz Nr. 64 und Kellerraum Nr. 21 (11.75/1000 Miteigentumsanteil am Grundstück Parzelle 8/21), zum Preis von Fr. 214 750. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

14. Juni 1973. Möbel, Furnituren. **J. Müller & Co. Aktiengesellschaft**, in Sirnach, Fabrikation von Möbeln, Furnituren und allen einschlägigen Artikeln (SHAB

Nr. 253 vom 27. 10. 1972, S. 2789). Als neues Mitglied ohne Unterschrift wurde Theophil E. Vogel, von Zürich, in St. Gallen, in den Verwaltungsrat gewählt.

14. Juni 1973. Aussteuerwäsche, Porzellan usw. **Astral AG**, in Diessenhofen, Handel mit Aussteuerwäsche, Porzellan- und Kristallwaren, Bestecken und Haushaltartikeln (SHAB Nr. 107 vom 8. Mai 1968, S. 987). Ernst Brunner und Emanuel Joos, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; die Unterschrift von Emanuel Joos ist erloschen. Hans Battaglia, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt nicht mehr kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

14. Juni 1973. **Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung (Agentur) in Bischofszell (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1973, S. 827). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Dr. Samuel Schweizer, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Brezganona.

14. Juni 1973. **Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Kreuzlingen (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1973, S. 827). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Dr. Samuel Schweizer, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Brezganona.

14. Juni 1973. **Schweizerischer Verband Creditreform**, Zweigniederlassung Weinfelden, in Weinfelden (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1963, S. 3449). Genossenschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Albert Hoerni, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Albert Meier, von Zürich, in Kilchberg ZH, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt.

14. Juni 1973. **Ewald Guerra, Bauunternehmung**, in Romanshorn. Firmainhaber ist Ewald Guerra, von Hindelbank, in Romanshorn, Bauunternehmung. Amriswilstrasse 88.

14. Juni 1973. Metallbau, Stahlbau. **Josef Trentin**, in Arbon. Firmainhaber ist Josef Trentin, von und in Arbon, Metallbau, Stahlbau. Die Firma erteilt Einzelprokura an Werner Trentin, von und in Arbon, Pestalozzistrasse 17.

14. Juni 1973. Technische Vertretungen. **Albert Bühler**, in Aadorf, Firmainhaber ist Albert Bühler, von Menznau LU, in Aadorf, Handel mit technischen Vertretungen, insbesondere mit Luftreinigungsgeräten sowie Import und Export damit. Friedau 5.

14. Juni 1973. Lebensmittel. **August Rüegge**, in Arbon, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1967, S. 850). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Juni 1973. **Centralgarage E. Lang AG**, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Mai 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Automobilen, Bestandteilen und Zubehör, sowie Betrieb einer Grossegarage mit allen verwandten Geschäftsbereichen. Die Gesellschaft kann sich an andere Unternehmen beteiligen, insbesondere auch Erwerb und Verkauf von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Erwin Lang», in Kreuzlingen, Aktiven gemäss Uebernahmebilanz vom 31. März 1973 zum Preis von Fr. 2 380 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Edwin Lang, von und in Kreuzlingen; Präsident: Ernst Wanger, von Zürich, in Küssnacht-Itznach, und Werner Schreiber, von Zürich, in Rheinau, in Küssnacht-Itznach, Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Max Haeschler, von Gränichen, in Biberstein, wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Meili, von Winterthur, in Kreuzlingen, und Josef Bättig, von Rickenbach LU, in Wallisellen. Domizil: Hauptstrasse 118.

15. Juni 1973. Wohnungen. **Aktienuverein Arbon**, in Arbon, Erstellung einfacher und guter Aktienuverine und deren Vermietung zu billigen Ansätzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1971, S. 1798). Edwin Schär, Vizepräsident, und Gerd Meier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift von Edwin Schär ist erloschen. Das bisherige Mitglied Leonhard Osterwald wurde zum Vizepräsidenten ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Rudolf Gimmel, von und in Arbon, und Josef Staub, von Neuheim ZG, in Arbon; sie sind nicht zeichnungsberechtigt.

15. Juni 1973. Konstruktionswerkstätte usw. **Geiser AG Neukirch-Egnach**, in Neukirch-Egnach, Betrieb einer Konstruktionswerkstätte, Stahlbau, Metallbau, Oberflächenbehandlung (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1969, S. 2269). An Ingrid Schönmann-Kleine, von Niederbipp BE, in Neukirch, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

15. Juni 1973. Textilien. **Raduner & Co. A.G.**, in Horn, Veredelung von Textilien aller Art (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1973, S. 1018). Die Prokuristen Alfons Commarmot, Dr. Alfred Lauchner und Traugott Vogt wurden zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Léon Oeler, von Altstätten SG, in Rorschach; Hans Spahn, von Köniz BE und Winterthur, in St. Gallen, und Kurt Lanter, von Steinach SG, in Horn.

15. Juni 1973. **Cafe ABC Louis Wellig**, in Arbon. Firmainhaber ist Louis Wellig, von Betten VS, in Arbon, alkoholfreie Gaststätte. St. Gallerstrasse 53.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

14 giugno 1973. **Credito Svizzero**, succursale di Bellinzona (FUSC del 6. 6. 1973, No 130, p. 1633), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Eberhard Reinhardt è estinta. C. Walter Fessler, da Steckborn, in Küssnacht, e Rainer E. Gut, da Reiden, in Bassersdorf, sono nominati direttori generali aggiunti con firma collettiva a due.

Ufficio di Biasca

5 giugno 1973. **Banca dello Stato del Cantone Ticino. Agenzia di Biasca**, in Biasca (FUSC del 26. 5. 1972, No 121, p. 1351), con sede principale a Bellinzona. La firma di Pio Marconi, procuratore, è estinta. 8 giugno 1973. **Commestibili, macelleria. Berni Carlo e Lina**, in Osogna, esercizio negozio di commestibili, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 29. 7. 1955, No 175, p. 1979). Il socio Lina Berni si è ritirato dalla società a partire dal 19 gennaio 1973. Enrico Berni e Curzio Berni, ambedue da Auresio, in Osogna, sono entrati a far parte della società, come soci, a partire dal 19 gennaio 1973. La società continua con la nuova ragione sociale: **Berni Carlo e Figli**, tra i soci Carlo Berni (figli iscritto), Enrico Berni e Curzio Berni, suindicati. La società modifica il suo genere di commercio come segue. Esercizio negozio commestibili e macelleria. La società è impegnata dalla firma collettiva di due soci.

14 giugno 1973.

Garage al Ponte Biasca S.A., in Biasca (FUSC del 12.12.1972, N° 292, p. 3184). Con atto pubblico del 7 giugno 1973 costituenti il verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria, di uguale data, la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 100.000, mediante l'emissione di 50 nuove azioni di fr. 1000 cadauna, al portatore. Gli statuti sono stati modificati in questo senso. Il capitale sociale è attualmente di fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni di fr. 1000 cadauna, al portatore. Esso è interamente liberato.

Ufficio di Locarno

14 giugno 1973. Tappeti.

Coniugi Fernanda e Ehsan Salim, precedentemente in Muraltò (FUSC del 21.5.1967, N° 67, p. 994), società in nome collettivo. La sede della società e il domicilio dei titolari sono stati trasferiti a Losone. Recapito: Via Pezza Venerdi.

14 giugno 1973. Fiori.

Margherita Kähr, in Muraltò. Titolare: Margherita Kähr, da Villier NE, in Muraltò. Genere di commercio: negozio di fiori e floricoltura. Via Stazione 1.

14 giugno 1973.

Emag-Immobili S.A., in Orselina. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 12 giugno 1973. Scopo: la compra, per il prezzo di fr. 300.000, dell'immobile foglio PPP 1523 nella particella 607 del comune di Orselina (appartamento di tre locali = servizi) dal signor Bucher Johann. Inoltre la compra-vendita in genere di proprietà immobiliari, la loro gestione, manutenzione e edificazione. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se noti i nomi e gli indirizzi. Amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente: Emma Heer nata Arnold, da Trimbach SO, in Orselina, amministratrice unica con diritto di firma individuale. Recapito: presso Emma Heer, via Patocchi, al Calvairo.

Ufficio di Lugano

13 giugno 1973. Immobili, ecc.

Sihos S.A., in Lugano, l'acquisto, la costruzione di immobili, ecc. (FUSC del 15.5.1973, N° 112, p. 1402). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 12 giugno 1973 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Immostrus S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

13 giugno 1973. Sotto e soprastruttura.

Alics S.A., in Lugano, esecuzioni di lavori di sotto e soprastruttura, ecc. (FUSC del 23.7.1964, N° 168, p. 2272). Armando Skory, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale che è: Angelo Arigoni, da ed in Vezia. Nuovo recapito: Via Balestra 27, c/o l'amministratore unico.

13 giugno 1973. Sfruttamento di cave, materiali leganti, ecc.

Betrump S.A., in Bioggio, lo sfruttamento di qualsiasi cave, ecc. (FUSC del 18.5.1973, N° 115, p. 1452). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 30 maggio 1973 la società ha deciso di modificare lo scopo in: l'acquisto di qualsiasi inerte e lo sfruttamento di qualsiasi cave, per l'ottenimento del materiale necessario per la confezione conglomerato cementizio (beton); idem di materiali leganti, cemento o altro, e qualsiasi additivo necessario alla miscelazione e fabbricazione del beton, con macchinari adatti, la vendita di qualsiasi materiale, tanto acquistato, che lavorato, o confezionato; trasporti diversi del proprio prodotto o di qualsiasi altro, con automezzi comuni o speciali (autobetoniere); la messa in opera del beton, o malta con sistemi comuni o speciali (autopompe), con macchinari o automezzi diversi; l'acquisto, costruzione o vendita di qualsiasi opera del genio civile o edilizio, ed in special modo di qualsiasi tipo di prefabbricato in qualsiasi zona; prove ed analisi dei materiali usati nell'edilizia e nel genio civile, studio, elaborazione e sfruttamento di brevetti di ogni genere. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

13 giugno 1973.

Kofisa Trading Company S.A., in Lugano, compiere ricerche di mercato, ecc. (FUSC del 4.5.1973, N° 103, p. 1271). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr Carlo Sganzi, già amministratore unico, ora presidente; Bernar Nahum, di nazionalità turca, in Istanbul, membro; Dr Paolo Marinelli, di nazionalità italiana, in Torino (Italia), membro; Dr Enrico Pagani, da Massagno, in Lugano, membro; Rosangela Burà, da ed in Isonne, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due di Bernar Nahum e Dr Paolo Marinelli, membri.

13 giugno 1973. Pelli.

Imesp S.A., in Lugano, l'esportazione di pelli grezze, ecc. (FUSC del 1.12.1969, N° 281, p. 2764). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato dal Pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto con decreto del 24 aprile 1973.

13 giugno 1973. Partecipazione, ecc.

Mind Dynamics Institute Inc., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8 giugno 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria a società commerciali, industriali e finanziarie nazionali ed estere. In particolare la società si prefigge l'acquisto e la vendita di azioni delle società Mind Dynamics Institute Inc. trovantis all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Guido Tresoldi da Losone, in Lugano. Recapito: Viale St. Franscini 32, c/o Studio Legale avv. Luciano Cattaneo.

14 giugno 1973. Immobili, ecc.

Agalo S.A., in Lugano, la progettazione di beni immobili, ecc. (FUSC del 13.11.1972, N° 267, p. 2930). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 12 giugno 1973 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 150.000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 150.000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

14 giugno 1973. Immobili, ecc.

Gestioni Lant S.A., precedentemente in Locarno, l'acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 1.2.1973, N° 26, p. 275). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 25 maggio 1973 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto originale del 17 gennaio 1972 è stato modificato di conseguenza. Scopo: l'acquisto di beni immobili, tanto in Svizzera quanto all'estero, nonché la loro vendita, costruzione, amministrazione e gestione; l'assunzione di partecipazioni in aziende e società, nonché l'acquisto e la vendita di azioni tanto svizzere che straniere. Capitale: fr. 400.000, diviso in 400 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Carlo Sganzi, da Vira Gambarogno, in Lugano; Dr Fausto Bianchetti, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Recapito: Via Luvinì 6, c/o studio avv. Dr Carlo Sganzi.

14 giugno 1973. Bruciatori.

Kataltherm S.A., precedentemente in Vezia, commercio di bruciatori, ecc. (FUSC del 22.1.1970, N° 17, p. 161). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 21 marzo 1973 la società ha deciso di trasferire la sede a Bédano. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Recapito: uffici propri.

14 giugno 1973.

Immobiliare Mariuccia S.A., in Lugano (FUSC del 5.8.1971, N° 180, p. 1941). Dr Bixio Bossi, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Alfredo Mariotta, da Muraltò, in Cassarate di Lugano. Nuovo recapito: Via Cattedrale 4, c/o Alfredo Mariotta.

14 giugno 1973.

Banca Prealpina S.A., in Lugano, esercizio di una banca, ecc. (FUSC del 3.5.1973, N° 102, p. 1254). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 28 aprile 1973 la società ha deciso di modificare lo scopo in: l'esercizio di una banca, con attività in Svizzera ed all'estero, specialmente verso i paesi confinanti con la Svizzera. La attività comprende a titolo esemplificativo: l'accettazione di depositi in conto corrente, di fondi contro emissione di obbligazioni di libretti di deposito, di buoni di cassa; le operazioni di sconto, riscatto, incasso di cambiali, warrants e titoli affini; le operazioni di mutuo ipotecario; le aperture di credito in conto corrente; la compra-vendita di titoli e di metalli preziosi; la custodia e l'amministrazione di titoli, valori, oggetti preziosi, documenti; la concessione in uso di casse forti e di cassette di sicurezza; la gestione di patrimoni, l'esecuzione di testamenti e la liquidazione di successioni; l'assunzione e la negoziazione di prestiti e di ogni altra operazione finanziaria di stati, di comuni, di consorzi e di enti; la collaborazione alla fondazione di società e la partecipazione alla stesse; l'assunzione e la negoziazione di emissioni di azioni e di obbligazioni di società. La società potrà inoltre assumere partecipazioni in imprese, in società aventi scopi analoghi od affini, sia in Svizzera che all'estero. Lo statuto è stato modificato di conseguenza come pure su punti non soggetti a pubblicazione.

14 giugno 1973. Immobili, ecc.

Myehadi S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 13 giugno 1973. Scopo: l'acquisto, la valorizzazione, la gestione e la vendita di beni immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Carlo Inaudi, da ed in Lugano. Recapito: Via G.B. Pioda 6, c/o avv. Dr Pier Mario Creazzo.

15 giugno 1973. Immobili, ecc.

Lausa S.A., in Lugano, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC N° 161, del 13.7.1966, p. 2258). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 1° giugno 1973 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Lausa S.A. in liq.** da Dr Dario Biaggini, da Giubiasco, in Magliaso, già amministratore unico, ora liquidatore con firma individuale.

15 giugno 1973.

Credito Svizzero, succursale di Lugano (FUSC del 15.6.1973, p. 1723), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma Dr Eberhard Reinhardt, è estinta. Sono stati nominati direttori generali aggiunti con firma collettiva a due per tutta l'impresa: C. Walter Fessler, da Steckborn, in Küssnacht ZH, e Rainer E. Gut, da Reiden LU, in Bassersdorf ZH.

Belsito S.A., in Lugano, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 2.6.1972, N° 127, p. 1419). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Carlo Madespacher, già vice-presidente, ora presidente; Eugenio Quaglia, già presidente, ora vice-presidente; Elvio Zoppi, Dr. Dario Biaggini e Dr. Alberto Verda, membri (già iscritti). La società è vincolata dalla firma del presidente e del vice-presidente, congiuntamente a due; oppure da ciascuno di essi con firma congiunta con due degli altri tre membri del consiglio d'amministrazione; oppure da questi tre membri del consiglio d'amministrazione con firma congiunta a tre.

15 giugno 1973. Prodotti chimici, ecc.

Get S.A., in Lugano, la compra e vendita di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 26.6.1972, N° 147, p. 1679). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 14 giugno 1973 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Get S.A. in liquidazione** da Giovanni Gianola, già amministratore unico, nominato liquidatore con firma individuale.

15 giugno 1973. Immobili, ecc.

Benacus S.A., in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 29.12.1971, N° 304, p. 3134). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Friedrich Leuenberger, da Staffelbach, in Luterbach, presidente; Walter Wilhelm, da Safenwil, in Minusio, vice-presidente; Dr Siegfried Wechsler, di nazionalità germanica, in Porza, membro; Anna Giorgetti, già amministratore unico, ora membro. La società è vincolata dalla firma del presidente o del vice-presidente con uno degli altri due membri.

15 giugno 1973. Immobili, ecc.

Bauskia S.A., in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 29.3.1972, N° 75, p. 812). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Friedrich Leuenberger, da Staffelbach, in Luterbach SO, presidente; Walter Wilhelm, da Safenwil AG, in Minusio, vice-presidente; Dr Siegfried Wechsler, di nazionalità germanica, in Porza, membro; Anna Giorgetti, già amministratore unico, ora membro. La società è vincolata dalla firma del presidente o del vice-presidente con uno degli altri due membri.

Distretto di Mendrisio

22 maggio 1973. Articoli di profumeria, pelletteria, ecc.

Marzio Frigerio S. a.g.l., in Morbio Inferiore. Con atto notarile e statuti in data 18 maggio 1973 è stata costituita una società a garanzia limitata. Scopo: la compra e la vendita di articoli di profumeria, cosmetici, articoli da toilette, pelletteria e affini. Capitale: fr. 20.000. Soci: Marzio Frigerio, da Chiasso, in Morbio Inferiore, con una quota di fr. 10.000 e Thérèse Frigerio nata Oswald, moglie di Arno, da Chiasso, in Mendrisio con una quota di fr. 10.000. Pubblicazioni: FUSC. Il socio Marzio Frigerio è stato designato gerente, con firma individuale. Recapito: c/o Marzio Frigerio.

13 giugno 1973.

Tintoria di Stabio S.A., in Chiasso (FUSC del 21.3.1973, N° 67, p. 760). Con decisione assembleare del 12 giugno 1973 la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Stabio. Inoltre ha aumentato il suo capitale sociale a Stabio. Inoltre ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 1.800.000 a fr. 2.300.000 mediante emissione di 100 azioni al portatore da fr. 5000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 2.300.000, suddiviso in 460 azioni al portatore da fr. 5000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

13 giugno 1973. Partecipazioni.

Holdtex Holding A.G., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 23.3.1972, N° 70, p. 751). Con decisione assembleare del 12 giugno 1973 la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 4.200.000 a fr. 4.500.000 mediante emissione di 30 azioni al portatore da fr. 10.000 cadauna, interamente liberate.

Attualmente il capitale sociale è di fr. 4.500.000, suddiviso in 450 azioni al portatore da fr. 10.000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati aggiornati di conseguenza.

13 giugno 1973. Maglificio.

Beretta Dolores, in Vaccallo, maglificio (FUSC del 15.11.1964, N° 214, p. 2785). La ditta è cancellata ad istanza delle titolari per cessazione del commercio.

14 giugno 1973. Scavi meccanici, trasporti, ecc.

Fratelli Robbiani, in Stabio, scavi meccanici, forniture di sabbia e ghiaia, società in nome collettivo (FUSC del 24.12.1959, N° 300, p. 3593). La ditta ha modificato il suo genere di affari come segue: scavi meccanici, demolizioni, forniture di sabbia e ghiaia, trasporti e garage.

14 giugno 1973. Partecipazioni.

Leblon S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 12 giugno 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti e compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 150.000, suddiviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18.

*Waadt - Vaud - Vaud**Bureau d'Aigle*

14 juin 1973. Immeubles.

S.I. Victoria S.A. Villars sur Ollon, à Villars, commune d'Ollon. (FOSC du 22.6.1971, p. 1539). Les administrateurs Hermann Heiz et François de Paula Canadas ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est composé de: Francis Masson, d'Ecublens VD, à Paudex, président. Walter Dettwiler, de Bâle, à Les Diablerets, vice-président; Alfred Gräub, de Wyssachen BE, à Thoun; Robert Tronchet, de Versoix GE, à Sion. Marcel Chevrier jusqu'ici vice-président, reste membre. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre administrateur. Nouveau bureau: à Lausanne, c/o le président, Francis Masson, à Saint-Roch N° 8.

14 juin 1973.

Société de Laiterie de La Forclaz, à La Forclaz, commune d'Ormont-dessous, société coopérative (FOSC du 15.11.1968, p. 2474). Alexis Perrod, jusqu'ici vice-président, a été nommé président, en remplacement de Jules Vurlod-Morex, décédé, dont les pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire-caissier.

Bureau de Grandson

14 juin 1973. Horlogerie.

Victoria S.A., à Sainte-Croix, fabrication de pignons, tiges et rouages pour montres (FOSC du 13.11.1967, p. 3745). Le capital social de fr. 50.000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 24 mai 1973 la société a modifié ses statuts en conséquence.

14 juin 1973. Immeubles.

S.I. En Pêcheret S.A., à Champagne, immeubles (FOSC du 24.7.1972, p. 1961). Le capital social, soit fr. 260.000, est maintenant entièrement libéré.

14 juin 1973.

Société de fabrication d'automobiles Sbarro S. à r.l., aux Tuilleries de Grandson (FOSC du 20.9.1972, p. 2455). Le part de l'associé Herbert de Caboga a été divisé en une part de fr. 9000 et une part de fr. 2000. La part de fr. 9000 a été cédée à M. Uwe Erwin fils d'Erwin Hücke, de nationalité allemande, Nettelstedt (Allemagne), qui devient associé. Herbert de Caboga reste seul associé-gérant. Suivant acte authentique de l'assemblée des associés du 22 mai 1973, les statuts ont été modifiés en conséquence.

14 juin 1973.

Paillard S.A., à Sainte-Croix (FOSC du 13.2.1973, p. 425). A été désigné comme directeur général: Fritz Meyer, de Wohlenschwil AG, à Bülach. Il signe collectivement à deux.

Bureau de Nyon

14 juin 1973.

Société de Banque Suisse, succursale de Nyon (FOSC du 9.4.1973, p. 958).

Société de Banque Suisse, agence de Gland (FOSC du 9.4.1973, p. 958), société anonyme avec siège principal à Bâle.

Samuel Schweizer, membre du conseil d'administration, est actuellement domicilié à Breganzona.

14 juin 1973.

Fabrique d'allumettes «Diamond» S.A., à Nyon (FOSC du 21.2.1972, p. 446). Sven-Einar Wallgren, vice-président du conseil d'administration, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Stig Ramqvist, de Suede, à Milan, est nommé vice-président du conseil d'administration, sans signature.

Bureau de Vevey

13 juin 1973. Papeterie.

R. M. Lecoultré, à Montreux (FOSC du 24.9.1946, p. 2800), papeterie, librairie, à Clarens. La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

14 juin 1973. Café-restaurant.

G. Steinauer, à Vevey. Chef de la maison: Gérard John Philippe Steinauer, d'Einsiedeln SZ, à Vevey. Exploitation d'un café-restaurant-brasserie à l'enseigne «Brasserie de la Madeleine». Rue de la Madeleine 22.

14 juin 1973.

Grisoni et Zaugg S.A. Routes, travaux publics et bâtiments, succursale de Vevey (FOSC du 16.3.1972, p. 684), avec siège à Bulle. Yves Christen, jusqu'ici directeur adjoint de la succursale, signe désormais collectivement à deux en qualité de directeur de la succursale.

*Wallis - Valais - Vallesse**Bureau de Sion*

13 juin 1973. Bureau de calculs.

Géomat S.A., à Sion, exploitation d'un bureau de calcul électronique (FOSC du 1.5.1968, N° 101, p. 932). Le capital social de fr. 50.000 est actuellement entièrement libéré.

13 juin 1973. Immeubles.

Martin Bagnoud, à Sierre, agence immobilière (FOSC du 25.9.1942, N° 223, p. 2167). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

13 juin 1973. Menuiserie.

Maurice Allégroz & Fils, à Grône, menuiserie (FOSC du 23. 1. 1959, No 17, p. 237), société en nom collectif. L'associé, Maurice Allégroz, a cessé de faire partie de la société par suite de décès. Est entré dans la société comme nouvel associé: René-Claude Allégroz, de et à Grône. Nouvelle raison sociale: **Les Fils de Maurice Allégroz**.

14 juin 1973. Immeubles.

Charaban S.A., à Nendaz, immeubles (FOSC du 30. 7. 1970, No 175, p. 1737). L'administrateur unique, Michel Bornet, a démissionné; sa signature est radiée. René Ravier, de Thônex GE, à Pully VD, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel**Bureau de Boudry**

13 juin 1973. Confection.

M. Oliveira, à Peseux. Le chef de la maison est Mario Oliveira, de nationalité portugaise, à Peseux. Représentation, pour le compte de maisons portugaises, d'articles de confection. Rue des Utins 13.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

13 juin 1973.

Syndicat des agriculteurs, laitiers et débitants de lait de La Chaux-de-Fonds et des environs, à La Chaux-de-Fonds, société coopérative (FOSC du 18. 10. 1965, No 243). La signature d'Hermann Müller, secrétaire-caissier démissionnaire, est radiée. Roger Daniel Ummel, de Wachseldorn BE, au Valanvron, commune de La Chaux-de-Fonds, a été nommé secrétaire-caissier du comité, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président. Nouvelle adresse: Le Valanvron 42, chez Roger Ummel.

Bureau du Locle

13 juin 1973.

Société de Banque Suisse, succursale au Locle (FOSC du 20. 3. 1973, No 66, p. 748), société anonyme avec siège social à Bâle. Dr. h.c. Samuel Schweizer, membre du conseil d'administration, est actuellement domicilié à Breganzona.

13 juin 1973. Immeubles.

S.I. L'Etang S.A., Les Brenets, aux Brenets (FOSC du 19. 2. 1969, No 41, p. 391). Gaston Dubois, président, a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Le conseil est dorénavant composé comme suit: Jean Pilloud, de Marchissy VD, aux Brenets, président; Fred-Heddy Zürcher, de Trub BE, aux Brenets, vice-président; Marc Sandoz, secrétaire (inscrit); Gérard Droz, (inscrit). La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

14 juin 1973. Gypserie.

Pronesti & Ciabattoni, à Saint-Sulpice. Michel Pronesti, d'Italie, à Saint-Sulpice, et Sisto Ciabattoni, d'Italie, à Couvet, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1973. Gypserie, peinture, papiers peints, enseignes, plafonds suspendus et tous travaux s'y rattachant. Bureau: Quartier du Soleil.

Bureau de Neuchâtel

14 juin 1973. Fiduciaire.

André von Niederhäusern, à Neuchâtel, exploitation d'un bureau fiduciaire et d'organisation comptable (FOSC du 25. 10. 1963, No 250, p. 3025). Nouvelle adresse: Rue du Concert 6.

14 juin 1973.

Papeteries de Serrières S.A., à Neuchâtel (FOSC du 9. 2. 1973, No 33, p. 394). L'administrateur sans signature Heinrich Hans Brunner ne fait plus partie du conseil d'administration.

Abhanden gekommene Werttitel**Titres disparus - Titoli smarriti****Aufreue - Sommations - Diffida**

Der unbekannte Besitzer des Inhaberschuldbriefes per Fr. 2000.-, datiert den 1. Februar 1926, lastend im 4. Rang auf Parzelle Nr. 86 (E. Bl. 86), Grundbuch Bischofszell, Wohnhaus Nr. 326, Bahnhofstrasse 4, Bischofszell, Schuldnerin: Fräulein Clara Hungerbühler sel. Erben, ursprünglicher Schuldner: Jakob Etter, Bischofszell, Vorgang Fr. 26 000.-, wird aufgefordert, den Titel innert der Frist von einem Jahr beim unterzeichneten Gerichtspräsidium vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (817⁹)

9220 Bischofszell, den 21. Juni 1973

Bezirksgerichtspräsidium
Bischofszell

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief datiert den 6. November 1935 per Fr. 2500.-, im zweiten Rang mit Nachrückungsrecht, auf GB Uezwil Nr. 395 und 396, auf die Erbengemeinschaft des Koch-Meier Josef, gew. Landwirt und Gemeindefeldweibel, von und in Uezwil wohnhaft gewesen, als Schuldner lautend. Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 23. Juni 1974 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (813³)

5620 Bremgarten, den 20. Juni 1973

Bezirksgericht

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Nr. 0.451973.6, lautend auf Margherita Chioldi, 1915, fu Pietro, Corteno-Golgi / Prov. BS / Ital.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird. (819)

7002 Chur, den 22. Juni 1973

Der Präsident des Bezirksgerichtes
Plessur; Dr. J. Sprecher

Fr. 18 000.- dat. 29. Januar 1923, Nr. 76, haftend auf GB-Nr. 384 Nestsal

Gläubiger: Erben von Heinrich Leuzinger-Jenny sel., Nestsal
Schuldner: Heinrich Leuzinger-Weber, Kaufmann, Nestsal
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 4000.- dat. 30. März 1942, Nr. 287, haftend auf GB-Nr. 848 Mollis
Gläubiger: Verl. Gallante-Röllin Giomaria, Mossacker, Mollis
Schuldner: der Inhaber.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 3450.- dat. 28. November 1851, Nr. 726, haftend auf GB-Nr. 65 Obstaliden.

Gläubiger: der Inhaber.
Schuldner: Joh. Kaspar Menzi, Landwirt, Voglingen, Obstaliden.
Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.

Fr. 2550.- dat. 19. Oktober 1937, Nr. 995, haftend auf GB-Nr. 65 Obstaliden.

Gläubiger: der Inhaber.
Schuldner: Joh. Kaspar Menzi, Landwirt, Voglingen, Obstaliden.
Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.

Fr. 4000.- dat. 15. Mai 1933, Nr. 560, haftend auf GB-Nr. 50 Mühlehorn.

Gläubiger: Brauerei Erlen AG, Glarus.
Schuldner: der Inhaber.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 9000.- dat. 2. Juli 1931, Nr. 626, haftend auf eidg. Nr. 956 Emmenda.

Gläubiger: Alfred Zingg-Bäbler, Emmenda.
Schuldner: Nachl. von Alfred Zingg-Knobel, Emmenda.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 10 000.- dat. 30. Juni 1955, Nr. 832, haftend auf GB-Nr. 85, 106, 336, 123 Haslen.

Gläubiger: der Inhaber.
Schuldner: Samuel Hösli-Schindler, Landwirt, Haslen.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Jedermann, der über diese Titel Auskunft geben kann oder Ansprüche darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder die allfälligen zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls dieselben kraftlos erklärt werden. (654¹)

8750 Glarus, den 15. Mai 1973

Der Zivilgerichtspräsident
des Kantons Glarus

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 3. September 1951, von Fr. 15 000.-, Belege E. & D. Serie V Nr. 1149, lastend auf Grundbuchblatt von Lauterbrunnen Nr. 3275 sowie auf 2/8 Miteigentumsanteil von Grundbuchblatt Nr. 3273, zugunsten Frau Heidi Mühlemann-Bischoff, Zürich.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (816⁹)

3800 Interlaken, den 20. Juni 1973

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 19. Mai 1951, Belege II/4045, zu gunsten des Herrn August Berti, Bäckermeister, Zürich-Altstetten, lastend auf der Liegenschaft Lützelbühl-Grundbuch 1 625 des Herrn Dr. med. vet. Hermann Werner Hosang, Tierarzt, Grünematt, zu Fr. 10 000.- im 2. Rang.

An allfällige Inhaber dieses Titels ergeht hiermit der Aufruf, das Wertpapier innert Jahresfrist vom Tage der ersten Bekanntmachung an beim Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonsten der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (811¹)

3456 Trachselwald, den 19. Juni 1973

Der Gerichtspräsident:
Blumenstein

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 5. März 1951, Belege II/3937, zugunsten des Herrn Hans Alexander Peyer, Stauffacherstrasse 33, Bern, bzw. nun dessen Erbengemeinschaft, lastend auf Grundstück Nr. 830 Grundbuch Rüegsau der Alice Peyer-Hofmann, von Diessenhofen, Alpenstrasse 36, Rüegsau, zu Fr. 5000.- mit 6% Maximalzinsfuß im II. Rang, in Rangkonkurrenz.

An allfällige Inhaber dieses Titels ergeht hiermit der Aufruf, das Wertpapier innert Jahresfrist vom Tage der ersten Bekanntmachung an beim Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonsten der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (812¹)

3456 Trachselwald, den 19. Juni 1973

Der Gerichtspräsident:
Blumenstein

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

2 Inhaberobligationen zu je Fr. 1000.- Monsanto (Suisse) SA, Zürich, Anleihe 1970, zu 6% Zins, Nrn 5691/92 mit Jahrescoupons per 20. April 1971 u. ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (882⁹)

8000 Zürich, den 18. Juni 1973

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 10 000.-, taux 5 1/2 %, inscrite le 11 mars 1943 à Série II/4981, au profit du porteur, grevant en deuxième rang les immeubles feuillets 1842 «Esserts Beurque», 2007 et 2061 «Les Voites», ban de Corroux, appartenant à Max Brechbühl, agriculteur, Courrendlin, de se faire connaître, au greffe du Tribunal de Delémont, dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (810⁹)

2800 Delémont, le 20 juin 1973

Le président du Tribunal I:
Ceppi

Le détenteur du livret de dépôts Banque cantonale vaudoise, No 636 614, au porteur, créancier de fr. 10 881.35, créé le 20 avril 1970, est sommé de me le produire jusqu'au 31 décembre 1973. (820⁹)

1003 Lausanne, le 22 juin 1973

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
S. Contini**Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti**

Es wird kraftlos erklärt:

Couponbogen mit Coupons Nr. 12 bis 30 und Talon zur Namenaktie Nr. 18095 der Brauerei Eichhof, Luzern, zu Fr. 500.- nom. (821)

6000 Luzern, den 20. Juni 1973

Amtsgerichtspräsident I
Luzern-Stadt i.V.:
Dr. M. Giezendanner

Par ordonnance du 20 juin 1973, le président du Tribunal de première instance de Genève a prononcé l'annulation de la police d'assurance mixte No 309 615 délivrée par la Compagnie d'Assurances sur la vie La Genevoise à Sieur Maurice Giron le 3 mai 1956. Gh. XXII (818)

1200 Genève, le 21 juin 1973

Tribunal de première instance
André Lamouille, greffier**Andere gesetzliche Publikationen****Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Peter Hämmerli GmbH, Basel****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft ist gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 19. Juni 1973 in Liquidation getreten. Im Sinne von Art. 742 und 745 OR ergeht daher an alle Gläubiger der Firma die Aufforderung, eventuelle Ansprüche innert 30 Tagen beim Liquidator, Herrn Dr. Max Schlageter, Claraplatz 1, Basel, anzumelden. (A397¹)

4000 Basel, den 20. Juni 1973

Der Liquidator:
Dr. M. Schlageter**Ediktalladung**

Die nachstehend genannte verschwundene oder abwesende Person sowie jedermann, der Nachrichten über dieselbe geben kann, werden hiermit öffentlich aufgefordert, sich innert der unten erwähnten Frist zu melden, da sonst die verschwundene oder abwesende Person für verschollen erklärt wird (Art. 35 bis 38 ZGB).

Ernst Henriette, geboren 3. August 1934, a.e. Tochter der Ernst Rosa, von Kölliken.

Die Genannte wurde in Paris ausserehelich geboren. Seit ihrer Mutter wieder in die Schweiz zurückgekehrt ist, fehlt jeder Anhaltspunkt über den Aufenthalt der Vermissten.

Anmeldefrist beim Bezirksgericht Zofingen bis zum 23. Juni 1974. (A393³)

4800 Zofingen, den 18. Juni 1973

Bezirksgericht Zofingen

Ediktalladung

Die nachstehend genannte verschwundene oder abwesende Person sowie jedermann, der Nachrichten über dieselbe geben kann, werden hiermit öffentlich aufgefordert, sich innert der unten erwähnten Frist zu melden, da sonst die verschwundene oder abwesende Person für verschollen erklärt wird (Art. 35 bis 38 ZGB).

Minder Marie, geboren 24. Februar 1900, Tochter des Friedrich und der Marie, geb. Zehnder, von Auswil BE.

Die Genannte soll kurz nach der Jahrhundertwende Kölliken verlassen haben und seither nachrichtenlos abwesend sein.

Anmeldefrist beim Bezirksgericht Zofingen bis zum 23. Juni 1974. (A394⁴)

4800 Zofingen, den 18. Juni 1973

Bezirksgericht Zofingen

Ediktalladung

Die nachstehend genannte verschwundene oder abwesende Person sowie jedermann, der Nachrichten über dieselbe geben kann, werden hiermit öffentlich aufgefordert, sich innert der unten erwähnten Frist zu melden, da sonst die verschwundene oder abwesende Person für verschollen erklärt wird (Art. 35 bis 38 ZGB).

Weber Werner, geboren 1900, Sohn des Otto und der Emilie, geb. Matter, von Menziken.

Der Genannte soll 1927 nach Australien ausgewandert sein und seit 1953 nachrichtenlos abwesend sein.

Anmeldefrist beim Bezirksgericht Zofingen bis zum 23. Juni 1974. (A395⁵)

4800 Zofingen, den 18. Juni 1973

Bezirksgericht Zofingen

Auflage des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 3. Januar 1973 verstorbenen Jacques Disersen, 1925, von Savigny, wohnhaft gewesen im Wolfacker in 8107 Buchs, liegt den Beteiligten beim unterzeichneten Amt bis 26. Juli 1973 zur Einsicht auf. (A400)

8157 Dielsdorf, den 26. Juni 1973

Notariat Dielsdorf
Bezirksgebäude
Dielsdorf

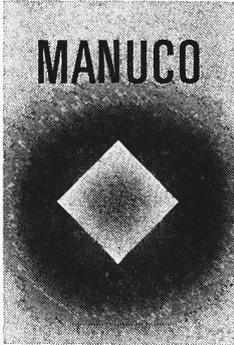
Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

264236. Date de dépôt: 22 janvier 1973, 14 h.
Manuco S.A., 100, rue de Genève, Lausanne (Vaud). — Fabrication et commerce.

Couleurs, vernis et laques pour l'industrie, le bâtiment, la carrosserie et le ménage. (Cl. int. 2)



264237. Date de dépôt: 31 janvier 1973, 18 h.
Société Veuve Paul Bur (société anonyme), 61, Rue de Verdun, Reims (Marne, France). — Fabrication et commerce.

Vins mousseux d'origine française. (Cl. int. 33)



264238. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1973, 16 Uhr.
Esselte AB, Fack, Stockholm (Schweden). — Fabrikation und Handel.

Maschinen und Werkzeugmaschinen sowie Handwerkzeuge und -instrumente zur Holz- und Metallbearbeitung für Schülerwerkstätten, gewerbliche Fachschulen sowie für technischen und höheren technischen Unterricht; wissenschaftliche, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und Instrumente sowie audiovisuelle Apparate für Unterrichtszwecke; chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate; Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen zur Ausstattung von und für den Unterricht an Schülerwerkstätten, gewerblichen, technischen und höheren technischen Fachschulen; Musikinstrumente; Fotografieren, Schreibwaren, Klebstoffe für Papierwaren; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel; Lehr- und Unterrichtsmittel; Spielkarten; Drucklettern, Druckstöcke; Möbel und Einrichtungsgegenstände für Schulen und Unterrichtszwecke; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (mit Ausnahme von Bekleidungsstücken). (Int. Kl. 7 bis 11, 15, 16, 20, 28)



264239. Date de dépôt: 2 mars 1973, 11 h.
Somafa AG, Dübendorferstrasse 2, Zurich 11; adresse pour la correspondance: case postale, Giesshübel 202, 8045 Zurich. — Fabrication et commerce.

Laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers, huiles et graisses comestibles; mayonnaises; oeufs. Cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie; produits de boulangerie; articles de pâtisserie, desserts, puddings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés. Bières; eaux minérales et autres boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. (Cl. int. 29, 30, 32)



264240. Hinterlegungsdatum: 2. März 1973, 17 Uhr.
Wm. Wrigley Jr. Company, 410 North Michigan Avenue, Chicago (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Minze enthaltende Nahrungs- und Genussmittel, wie Tee, Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Saucen, Kaugummi, Konfekt und Zuckern. (Int. Kl. 30)



264241. Date de dépôt: 9 mars 1973, 18 h.
Patek, Philippe S.A., 22, quai Général-Guisan et 41, rue du Rhône, Genève. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque No 145174. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 décembre 1972.

Instruments à mesurer le temps, en particulier montres, leurs pièces détachées, accessoires. (Cl. int. 14)



264242. Date de dépôt: 9 mars 1973, 18 h.
Patco S.A., 20, rue Sénebier, Genève. — Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques et de parfumerie, savons, huiles essentielles, lotions pour les cheveux; dentifrices. Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué; joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques. Cuir et imitations du cuir, ceintures, trousseaux et mallettes de beauté, portefeuilles, porte-monnaie, serviettes, sacs à main, peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes. Tissus; couvertures de lit et de table et autres articles textiles. Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles. Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles, fleurs artificielles. (Cl. int. 3, 14, 18, 22 à 27)



264243. Date de dépôt: 9 mars 1973, 18 h.
Patco S.A., 20, rue Sénebier, Genève. — Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques et de parfumerie, savons, huiles essentielles, lotions pour les cheveux; dentifrices. Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué; joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques. Cuir et imitations du cuir, ceintures, trousseaux et mallettes de beauté, portefeuilles, porte-monnaie, serviettes, sacs à main, peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes. Tissus; couvertures de lit et de table et autres articles textiles. Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles. Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles, fleurs artificielles. (Cl. int. 3, 14, 18, 22 à 27)



264244. Date de dépôt: 9 mars 1973, 18 h.
Patco S.A., 20, rue Sénebier, Genève. — Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques et de parfumerie, savons, huiles essentielles, lotions pour les cheveux; dentifrices. Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué; joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques. Cuir et imitations du cuir, ceintures, trousseaux et mallettes de beauté, portefeuilles, porte-monnaie, serviettes, sacs à main, peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes. Tissus; couvertures de lit et de table et autres articles textiles. Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles. Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles, fleurs artificielles. (Cl. int. 3, 14, 18, 22 à 27)



264245. Hinterlegungsdatum: 21. März 1973, 12 Uhr.
G. R. Vatter AG, Bärenplatz 2, Bern; Korrespondenzadresse: Sägestrasse 65, Köniz (Bern). — Produktion und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 144721. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Dezember 1972 an.

Pflanzen oder Pflanzenteile, einschliesslich Samen, Sporen, Früchte, Knollen, Zwiebeln, Wurzelstöcke, Stecklinge, Zweige, Knospen, Vasen, Pflanzentöpfe, Pflanzkisten aus jedem Material und in jeder Form. Artikel für erdlose Kultur in jeder Form, einschliesslich Gefässe, Einsätze, Stabhalter. Dünger in jeder Form. (Int. Kl. 1, 21, 31)



264246. Date de dépôt: 16 mars 1973, 10 h.
Sibra Management S.A., 4, route de Beaumont, Fribourg. — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque No 154230. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 mars 1973.

Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles. Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisseries et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace. Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non-alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons. (Cl. int. 29, 30, 32)



264247. Date de dépôt: 16 mars 1973, 10 h.
Sibra Management S.A., 4, route de Beaumont, Fribourg. — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque No 203286. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 mars 1973.

Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles. Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisseries et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace. Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non-alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons. (Cl. int. 29, 30, 32)



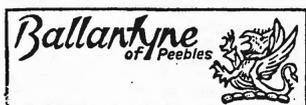
264248. Hinterlegungsdatum: 13. März 1973, 17 Uhr.
AGINFOR AG für industrielle Forschung, Wettingen (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Ein- und mehrstufige Getriebe mit festem oder variablem Übersetzungsverhältnis, einschliesslich solcher mit stufenlos veränderbarem Übersetzungsverhältnis; Verdrängungs- und Strömungsmaschinen für fließfähige Stoffe, insbesondere Gase und Flüssigkeiten, einschliesslich Pumpen, Kompressoren sowie Motoren und Turbinen. (Int. Kl. 7)



264249. Hinterlegungsdatum: 21. März 1973, 18 Uhr.
The Ballantyne Sportswear Company, Limited, Innerleithen (Schottland, Grossbritannien). — Fabrikation. — Erneuerung der Marke Nr. 145716. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. März 1973 an.

Gestrickte Ueberkleider, insbesondere Pullover, Westen, Sportjacken und Jupes sowie gestrickte Kopfbedeckungen, Handschuhe und Strümpfe; alle vorgenannten Erzeugnisse schottischer Herkunft. (Int. Kl. 25)



264250. Date de dépôt: 22 mars 1973, 18 h.
BTR Matériaux S.A., Crissier (Vaud). — Fabrication et commerce.

Produits en béton pour la construction et le génie civil. (Cl. int. 19)



264251. Hinterlegungsdatum: 26. März 1973, 19 Uhr.
Hacker-Pschorr Bräu Aktiengesellschaft, München (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 145877 von Pschorrbräu AG München, München (Bundesrepublik Deutschland). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. März 1973 an.

Bier. (Int. Kl. 32)

Bräu Rost

264252. Hinterlegungsdatum: 27. März 1973, 17 Uhr.
Thomas Josua Wälle, Bahnhof 9, Zuchwil (Solothurn). — Fabrikation und Handel.

Rollschuhe. (Int. Kl. 28)



Die Marke wird rot, gelb und blau ausgeführt.

264253. Date de dépôt: 27 mars 1973, 18 h.
Hermann Tschirren, Graines Cartier et Cie, successeurs, 82, Grand Rue, Morges (Vaud). — Production. — Transmission et renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 146663 de Hermann Tschirren, Morges (Vaud). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 novembre 1972.

Produits agricoles, horticoles et forestiers, graines. (Cl. int. 31)



Firmaänderungen - Modifications de raison

152833, 180336, 180337, 245675, 247904. — The Cincinnati Milling Machine Co., Cincinnati (Ohio, USA). — Firma geändert in Cincinnati Milacron Inc. — Eingetragen den 30. Mai 1973.

153524, 159925, 230320, 242549, 242550. — Stroum Frères Borea Watch Co. S.A., Losone (Tessin). — Raison modifiée en Cronel Watch S.A. (Cronel Watch Co. Ltd.) (Cronel Uhren AG). — Enregistré le 30 mai 1973.

167493. — North American Rockwell Corporation, Pittsburg (Pennsylvania, USA). — Raison modifiée en Rockwell International Corporation. — Enregistré le 30 mai 1973.

179107, 179108, 196668, 255844, 257563-257565, 258378-258382, 261367, 261994, 263291. — North American Rockwell Corporation, Pittsburgh (Pennsylvania, USA). — Firma geändert in Rockwell International Corporation. — Eingetragen den 30. Mai 1973.

198225. — Maxell Electric Industrial Co. Ltd., Osaka-fu (Japan). — Firma geändert in Hitachi Makuseru Kabushiki Kaisha (Hitachi Maxell, Ltd.). — Eingetragen den 30. Mai 1973.

201796. — Lamb-Grays Harbor Co., Inc., Hoquiam (Washington, USA). — Raison modifiée en Enterprises International, Inc. — Enregistré le 30 mai 1973.

221529. — Recter's Fabriek N.V., Veenendaal (Niederlande). — Firma geändert in Recter B.V. — Eingetragen den 30. Mai 1973.

231646, 255119. — Riepe-Werk, Hamburg 54 (Bundesrepublik Deutschland). — Firma geändert in rotring-Werke Riepe KG. — Eingetragen den 30. Mai 1973.

233938, 238521, 242203, 242204. — North American Rockwell Corporation, El Segundo (Kalifornien, USA) und Pittsburgh (Pennsylvania, USA). — Firma geändert in Rockwell International Corporation. — Eingetragen den 30. Mai 1973.

Firmaänderungen und Sitzverlegungen Modifications de raison et transferts de siège

192409, 249289, 255362. — Air Reduction Company, Incorporated, New York (New York, USA). — Raison modifiée en Aircro, Inc. — Siège transféré à 85 Chestnut Ridge Road, Montvale (New Jersey, USA). — Enregistré le 30 mai 1973.

250139. — Air Reduction Company, Incorporated, New York (New York, USA). — Firma geändert in Aircro, Inc. — Sitz verlegt nach 85 Chestnut Ridge Road, Montvale (New Jersey, USA). — Eingetragen den 30. Mai 1973.

Sitzverlegungen - Transferts de siège

255112, 255113. — Reckitt & Colman Products Limited, Hull (Yorkshire, Grossbritannien). — Sitz verlegt nach P.O. Box 26, 1/17, Burlington Lane, London W.4 (Grossbritannien). — Eingetragen den 30. Mai 1973.

261326. — Aircro, Inc., New York (New York, USA). — Siège transféré à 85 Chestnut Ridge Road, Montvale (New Jersey, USA). — Enregistré le 30 mai 1973.

Einschränkungen der Warenangabe Limitations de l'indication des produits

252677 (NIRAMIR)
 Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Arzneimittel, nämlich Psychopharmaka. — Eingetragen den 30. Mai 1973.

254741 (TOYO)
 CBC Charles Brown & Co. International Corporation, Zürich 8. — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Radios, Radio-Kassettengeräte, Tonbandgeräte, Radiogrammophone, Auto-Stereosysteme, Einstimmvorrichtungen. — Eingetragen den 30. Mai 1973.

255110 (PROMIN)
 Fosco Trading AG, Chur (Graubünden). — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Wärmesolierende und/oder hitzebeständige Materialien zur Verwendung in der metallurgischen Industrie. — Eingetragen den 30. Mai 1973.

257927 (ICA)
 ICA Inköpscentralernas Aktieföretag, Stockholm (Schweden). — Die Angabe Seifen und Waschmittel aller Art, Fettlösungs- und Reinigungsmittel, chemisch-technische Spezialöle und -Fette, Chemikalien, wird eingeschränkt durch die Befügung von mit Ausnahme von Treibstoffen, Schmiermitteln und Additiven für Autos. — Eingetragen den 30. Mai 1973.

260366 (MILOPA SUN HAPPINESS, fig.)
 Milopa AG, St. Gallen. — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Sonnenschutzmittel. — Eingetragen den 30. Mai 1973.

261933 (TORAL)
 Bader & Bolfig AG, Zürich 7. — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Teppichreinigungsmittel. — Eingetragen den 30. Mai 1973.

Berichtigung - Rectification

263156. — Die Firmabezeichnung der Hinterlegerin lautet richtig Trim-Di AG. — Eingetragen den 30. Mai 1973.

Löschungen - Radiations

244269 (ICI, fig.)
 ICI Lugano S.A., Lugano (Tessin). — Gelöscht am 30. Mai 1973 auf Antrag des Konkursamtes Lugano.

247402 (CIGENOL), 260131 (FASTO)
 CIBA-GEIGY AG, Basel. — Gelöscht am 30. Mai 1973 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

259077 (TISA, fig.)
 Tisa AG Möbelfabrik, Seon (Aargau). — Gelöscht am 30. Mai 1973 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

260255 (VENORUTON INTENS), 261884 (INTENS ZYMA)
 Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Radiées le 30 mai 1973 à la demande de la titulaire.

261634 (BERNINA)
 Trafalgar Watch Co. Limited, London W.1 (Grossbritannien). — Gelöscht am 30. Mai 1973 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

262013 (STERIFIX)
 Lysoform Desinfektion AG, Giarus. — Gelöscht am 30. Mai 1973 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

262945 (PAPILLE)
 Bernische Grossmsterei Worb AG, Worb (Bern). — Gelöscht am 30. Mai 1973 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Löschungen wegen Nichterneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Oktober 1952 eingetragene und am 25. Mai 1973 gelöschte Marken
 Marques enregistrées en octobre 1952 et radiées le 25 mai 1973

143814 (GRÜNGOLD)	144171 (APEXES)
143815 (ARCADA)	144192 (COTONA)
143816 (BALADA)	144193 (LIFE WATCH)
143817 (CELOSA)	144196 (NIFEGON)
143818 (ESMERADA)	144197 (OSMOPHOS)
143819 (FRESKOSA)	144198 (ECUSTA)
143820 (GRADOSA)	144199 (PITRALON, fig.)
143821 (HILOSA)	144200 (PITRALON, fig.)
143822 (LISOSA)	144218 (fig.)
143823 (SALTOSA)	144219 (RIVALO)
143824 (VELADA)	144227 (OPERLUX)
143825 (FFFF, fig.)	144230 (REGINA, fig.)
143826 (PRACTICOL)	144232 (DE)
143863 (HMC, fig.)	144233 (ALUSIL, fig.)
143864 (ERCIANO)	144235 (SILEN-GLISS)
143883 (STRUB, fig.)	SUPER, fig.)
143884 (SAREX, fig.)	144236 (TOLO, fig.)
143886 (SANO-CRÉPE)	144237 (TONLOS, fig.)
143894 (PISTENBOY, fig.)	144239 (LA PAIX, fig.)
143897 (E.G.A.)	144263 (SANHO)
143898 (SANACRETE)	144264 (CERASQUA)
143899 (SANATONE)	144280 (LES QUATRE CANTONS)
143900 (GUIRLANDE, fig.)	144283 (FINE BROKEN TEA, fig.)
143901 (PARACILLIN)	144284 (FINE CEYLON BROKEN, fig.)
143903 (SPORT-FIT)	144285 (SACCHAROMYCIN)
143906 (FRILA)	144286 (PREVIT)
143921 (fig.)	144287 (SUPRADIN)
143922 (WILENS)	144288 (INTRIA)
143924 (BEGUELIN, fig.)	144289 (KARIN)
143931 (ALFA)	144290 (ROLLTEX)
143932 (fig.)	144291 (DROWE KERZEN)
143941 (RP)	144292 (ADOROS, fig.)
143942 (FH)	144299 (PAVATEX, fig.)
143954 (LISY, fig.)	144309 (OZALUX)
143971 (VIVITA 1, fig.)	144320 (OLYMPIC)
143972 (VIVITA 2, fig.)	144331 (FISBA-MANNEQUIN, fig.)
143974 (AL-O-MATIC)	144332 (COMARON)
143976 (MILDOR)	144350 (PRECISION, fig.)
143977 (GOLDOR)	144355 (RECORD)
143979 (CARBOFLEX)	144356 (PARAFILM)
143980 (COLLA ST 48, fig.)	144383 (POWERDRIVE)
143983 (BILIOBAR)	144385 (WHITE SABLE)
143985 (ROIROL)	144406 (KINGSTON, fig.)
143988 (NITRILOGEN)	144408 (ANUBA)
144000 (TIMEPIECE OF THE AMERICAS)	144421 (fig.)
144004 (SOLUX, fig.)	144427 (CAKE-MIX)
144013 (CANOPUS, fig.)	144428 (CHOCO-MIX)
144014 (PROXIMO, fig.)	144429 (KUCHEN-MIX)
144015 (KIRENE)	144430 (MIX AMANDES)
144016 (KYRENE)	144431 (OMELETTE-MIX)
144017 (SUPERTINT)	144432 (WÄHEN-MIX)
144018 (LINGE-BOY)	144479 (LA GOUTTE PERLEE, fig.)
144021 (BENSON)	144480 (PRESDON)
144023 (fig.)	144482 (MUNDUS)
144027 (PERFECTA)	144483 (BEKARYL)
144032 (SMOOTH-ON)	144529 (MONTRU, fig.)
144033 (STONHARD PRODUCTS, fig.)	144530 (fig.)
144043 (fig.)	144531 (COLDIA, fig.)
144044 (BLOCS BURO, fig.)	144532 (PERCOLOR, fig.)
144045 (DENTON, fig.)	144579 (MIX NOISETTES)
144049 (USTER FAIR)	144580 (CERVIN, fig.)
144050 (MENZI, fig.)	144604 (ERZINGER)
144051 (OIL MASTER DUFOR, fig.)	144629 (ARCHIMEDES)
144055 (ZUMBA)	144631 (SOHA, fig.)
144057 (TEMPATION)	144632 (SOHA, fig.)
144058 (ADONIS, fig.)	144633 (fig.)
144059 (ADONIS)	144635 (ROBUGEN)
144060 (DURABRITE)	144639 (ROTANOL)
144062 (BBSI)	144706 (ARROW-BRONZE-CREME)
144072 (VOCO, fig.)	144707 (ARROW-BRONZE-OEL)
144076 (COPYFAST)	144784 (HV, fig.)
144077 (COPYFLEX)	144785 (ATOL)
144078 (COPYMATIC)	144786 (MARA, fig.)
144079 (COPYVITE)	144787 (REIVA, fig.)
144090 (LESA, fig.)	144789 (ESTROCON)
144093 (VARI-SPEED)	144799 (ALPENZELLER ALPENBITTER, fig.)
144095 (LESTOPHON)	144809 (HAKLE, fig.)
144097 (PLYSOTEX)	144837 (COLFATEX)
144099 (LAURE)	144946 (MAJESTAL, fig.)
144100 (KLAREDOL, fig.)	145015 (CHROMSIL)
144101 (JOHN BULL, fig.)	145017 (MILANA-MIX)
144102 (FORMISON)	145027 (T, fig.)
144104 (AIRLIKE)	145105 (H 1915, fig.)
144107 (NOVO, fig.)	145577 (LUKAS, fig.)
144126 (PIRNA JEWELS)	145723 (AIR-SANA)
144147 (FRIWELL)	145879 (COTOFEX, fig.)
144148 (BREHMER)	145893 (VITACAMPHER, fig.)
144149 (LADY HAMILTON, fig.)	147298 (CITROVANILLE, fig.)
144150 (fig.)	151356 (REFORM)
144153 (FANTOM)	151357 (REFORM + DIAT)
144165 (PS)	
144166 (EIS)	
144167 (EJO)	
144168 (GOUTTES DE RHUM KLAUS, fig.)	
144170 (AIRLIGHT)	

Nachtrag

Supplément

Im Oktober 1951 eingetragene und am 25. Mai 1973 gelöschte Marke
 Marque enregistrée en octobre 1951 et radiée le 25 mai 1973

139456 (ALEXANDRIA & CAIRO EGYPT, fig.)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 22. Juni 1973

Aktiven	Franken / Francs
Goldbestand	11 892 732 381.85
Devisen	11 184 243 784.81
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	4 277 980 000.—
Inlandportfeuille	
– Wechsel	82 813 204.26
– Schatzanweisungen des Bundes	—
Lombardvorschüsse	5 401 070.55
Korrespondenten im Inland	21 798 914.97
Korrespondenten im Ausland	50 306 383.59
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971	1 243 514 066.53
Sonstige Aktiven	63 634 736.44
Total	28 822 424 543.—

Passiven	Franken / Francs
Eigene Gelder	65 000 000.—
Notenumlauf	15 718 676 270.—
Tägliche fällige Verbindlichkeiten	
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	5 434 289 390.41
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	1 743 488 201.15
Mindestguthaben von Banken auf:	
– inländischen Verbindlichkeiten	1 726 950 000.—
– ausländischen Verbindlichkeiten	1 544 765 000.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	
– Sterilierungsreskriptionen	313 100 000.—
– Sonderkonti	401 758 000.—
Sterilisierungskonto Bundesverwaltung	28 973 672.20
Sonstige Passiven	1 845 424 009.24
Total	28 822 424 543.—

Offizieller Diskontsatz 4 1/2 % seit 22. Januar 1973
 Offizieller Lombardzinsfuß 5 1/4 % seit 22. Januar 1973

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel
 a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 3 1/4 % seit 1. März 1972
 b) für übrige Pflichtlager 3 1/2 % seit 1. März 1972

Schweizerische Nationalbank

Der Bankrat der Schweizerischen Nationalbank trat am 22. Juni 1973 unter dem Vorsitz von Dr. B. Galli zu einer ordentlichen Sitzung in Bern zusammen. Der Präsident des Direktoriums, Dr. E. Stopper, wies in seinem Bericht zur Wirtschafts- und Währungslage vor allem auf die ausserordentliche Preissteigerung hin und skizzierte die gefährlichen Folgen dieser Entwicklung für die Wirtschafts- und Gesellschaftsordnung.

Im Zusammenhang mit der Geldentwertung führen der Substanzverlust auf Nominalwerten und das Ausbleiben einer realen Verzinsung zu starken Verzerrungen. Eine Anpassung der Nominalwerte und der Zinssätze, beispielsweise für Hypotheken und öffentliche Anleihen, an die Inflationsrate müsste jedoch zu einem derart scharfen Zins- und Preisanstieg, insbesondere auch bei den Wohnungsmieten, führen, dass dies die Inflation zusätzlich stimulieren und über die Schwächung der Konkurrenzfähigkeit zudem die Beschäftigung gefährden könnte. Die derzeitige Wirtschaftslage ist demnach durch die Inflation verursacht oder verstärkt worden sind, können nur gelöst werden, wenn die Inflation erfolgreich eingedämmt wird. Diesem Ziele kommt daher der absolute Vorrang in allen wirtschaftspolitischen Bemühungen der verantwortlichen Stellen zu.

Die sogenannte ausenwirtschaftliche Absicherung durch Freigabe der Wechselkurse hat angesichts der weltweiten Nachfrageexpansion und der immer noch zu grossen Geldmenge bisher noch keinen entscheidenden Beitrag zur Inflationsdämpfung leisten können. Nichtsdestoweniger ist mit dem Aufwärtsfloaten des Schweizer Frankens das unserer exportorientierten Wirtschaft Zumutbare zur ausenwirtschaftlichen Absicherung erreicht worden. Die weiteren Anstrengungen zur Inflationsbekämpfung müssen daher auf die inländische Wirtschaft konzentriert werden. Sie sind, abgesehen von der Geld- und Kreditpolitik, ungenügend. Der Beitrag der Nationalbank besteht darin, zu verhindern, dass die immer noch überreichliche Geldversorgung nicht noch weiter ansteigt. Das nach wie vor hohe Volumen an bewilligten, aber noch nicht benutzten Krediten zwingt dazu, die Kreditexpansion weiterhin niedrig zu halten. Es ist deshalb geplant, die Kreditzuwachsrates für die Periode vom 1. August 1973 bis 31. Juli 1974 wiederum auf 6% festzusetzen. Um besonderen Härtefällen auf dem Gebiete des Wohnungsbau und der zentralen Infrastruktur Rechnung tragen zu können, ist zusätzlich ein zentral verwaltetes Härtekontingent vorgesehen. Eine umfassendere und wirksamere Politik der Inflationsbekämpfung in anderen Bereichen würde eine weniger restriktive Geldpolitik erlauben.

Banque nationale suisse

Le 22 juin, le Conseil de banque de la Banque nationale suisse a tenu une séance ordinaire, à Berne, sous la présidence de Monsieur Brenno Galli. Le président de la Direction générale, Monsieur Edwin Stopper, a souligné, dans son rapport sur la situation économique et monétaire, la hausse extraordinaire des prix et ses conséquences néfastes pour notre ordre économique et social.

La dépréciation des valeurs nominales, consécutive à la dévalorisation de la monnaie, n'est pas compensée par les intérêts; il en résulte de fortes distorsions. Toutefois, en ajustant les valeurs nominales et les taux d'intérêt au taux d'inflation, dans le cas des prêts hypothécaires et des émissions publiques d'emprunts par exemple, on provoquerait une hausse des taux d'intérêt, des prix et, notamment, des loyers, qui stimulerait l'inflation et affaiblirait la capacité concurrentielle de notre économie, mettant ainsi l'emploi en péril. Les problèmes économiques actuels, causés ou amplifiés par l'inflation ne peuvent être résolus que par une diminution effective de l'inflation. C'est pourquoi, une absolue priorité est accordée aux efforts qui visent à atteindre cet objectif.

La protection contre l'inflation importée que devrait assurer le flottement des monnaies n'a pas encore eu d'effets décisifs sur la hausse des prix, en raison de l'expansion mondiale de la demande et d'une masse monétaire encore trop volumineuse. Néanmoins on ne peut exiger des secteurs axés sur l'exportation une contribution supérieure à celle qu'ils apportent ensuite de la hausse du cours du franc sur les marchés des changes. Les secteurs axés sur l'intérieur du pays doivent donc fournir l'effort complémentaire indispensable. Abstraction faite de la politique de la monnaie et du crédit, cet effort est insuffisant. La contribution de la Banque nationale consiste à empêcher que l'approvisionnement toujours excessif en monnaie ne s'accroisse encore. Le montant élevé des crédits accordés qui ne sont pas encore utilisés oblige l'institut d'émission à continuer de restreindre fortement l'expansion du crédit. La Banque nationale a donc prévu de maintenir à 6% le taux d'expansion du crédit pour la période allant du 1^{er} août 1973 au 31 juillet 1974. Afin d'éviter des difficultés excessives dans la construction de logements et dans les travaux urgents d'infrastructure, un montant supplémentaire sera attribué; les autorités procéderont à sa répartition. Si la lutte contre l'inflation était plus générale et plus efficace, les restrictions d'ordre monétaire pourraient être atténuées.

Banque nationale suisse - Situation au 22 juin 1973

Veränderungen seit dem letzten Ausweis
 Changements depuis la dernière situation

Franken / Francs	Franken / Francs
—	—
— 43 809 738.44	—
—	—
— 4 622 832.80	—
—	—
— 1 048 596.50	—
+ 2 055 973.02	—
+ 25 479 030.74	—
—	—
+ 10 759 105.28	—

Actif

Encaisse or	—
Devises	—
Bons du Trésor étrangers en fr. s.	—
Portfeuille effets sur la Suisse	—
– Effets de change	—
– Bons du Trésor de la Confédération	—
Avances sur nantissement	—
Correspondants en Suisse	—
Correspondants à l'étranger	—
Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971	—
Autres postes de l'actif	—
Total	—

Passif

Fonds propres	—
Billets en circulation	—
Engagements à vue	—
– Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	—
– autres engagements à vue	—
– Avoirs minimaux des banques sur:	—
– les engagements en Suisse	—
– les engagements envers l'étranger	—
Engagements à terme	—
– Rescriptions de stérilisation	—
– Comptes spéciaux	—
Compte de stérilisation de l'administration fédérale	—
Autres postes du passif	—
Total	—

Taux officiel d'escompte 4 1/2 % depuis le 22 janvier 1973
 Taux officiel pour avance 5 1/4 % depuis le 22 janvier 1973

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires
 a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 3 1/4 % depuis le 1^{er} mars 1972
 b) pour autres stocks obligatoires 3 1/2 % depuis le 1^{er} mars 1972

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland

Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 23. Juni 1973
 Cours de conversion sans engagement, dès le 23 juin 1973

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 81.95
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.17
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 52.95
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 119.80
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 72.80
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 7.88
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.51 ⁹⁰
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.17 1/2
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 79.35
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 112.80
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 56.15
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.24
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 72.90

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
 Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Wollweberei Rüti AG, in Rüti GL

Einladung zur 74. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 10. Juli 1973, 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft in Rüti GL.

Tagesordnung:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 12. Juli 1972.
2. Geschäftsbericht, Abnahme der Jahresrechnung 1972.
3. Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Wahlen.
5. Allfälliges.

Die Stimmkarten können von den Herren Aktionären oder deren Bevollmächtigten bis zum 6. Juli 1973 gegen Vorweisung eines Nummernverzeichnisses ihrer Aktien bezogen werden. Am Tage vor sowie am Tage der Generalversammlung werden keine Stimmkarten mehr abgegeben.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung liegen auf dem Büro der Gesellschaft in Rüti GL ab 1. Juli 1973 zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Rüti GL, den 22. Juni 1973

Namens des Verwaltungsrates,
 der Präsident: Alex Stockar

Vermögensverwaltung Sonnenberg AG, Altdorf

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

vom Donnerstag, den 5. Juli 1973, im Hotel Schlüssel, 1. Stock, in Altdorf, 10 Uhr.

Traktanden:

1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Juni 1973.
2. Abnahme des Geschäftsberichts, der Bilanz und der Erfolgsrechnung für das Geschäftsjahr per 31. Dezember 1972 und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Beschlussfassung über die Auflösung der Vermögensverwaltung Sonnenberg AG.
6. Varia.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1972, die Bilanz und die Erfolgsrechnung per 31. Dezember 1972, der Kontrollbericht und das Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Juni 1973 liegen am Sitz der Gesellschaft auf.

Altdorf, den 22. Juni 1973

Der Verwaltungsrat

H. A. Schlatter AG, Schlieren**Kapitalerhöhung 1973**

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der H. A. Schlatter AG, Schlieren, vom 22. Juni 1973 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 8 000 000.— auf Fr. 10 000 000.— zu erhöhen durch Ausgabe von

2000 neuen auf den Inhaber lautende Aktien A von je Fr. 500.— Nennwert
10 000 neuen auf den Namen lautende Aktien B von je Fr. 100.— Nennwert

Die 10 000 neuen Namenaktien sind auf den Tag der erwähnten Generalversammlung von den Namenaktionären gezeichnet und zum Ausgabepreis von Fr. 100.— netto je Aktie voll liberiert worden.

Die Schweizerische Kreditanstalt hat die für das Bezugsangebot an die bisherigen Inhaberaktionäre bestimmten

2000 neuen auf den Inhaber lautenden Aktien A von je Fr. 500.— Nennwert

mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1973

fest übernommen und bietet sie in der Zeit vom

26. Juni bis 4. Juli 1973, mittags

zu folgenden Bedingungen zum Bezuge an:

1. **Bezugspreis:** Fr. 500.— netto je neue Aktie; der eidgenössische Titelstempel von 2% wird von der Gesellschaft getragen.
2. **Bezugsverhältnis:** für je 4 bisherige Inhaberaktien von Fr. 500.— Nennwert kann eine neue Inhaberaktie von ebenfalls Fr. 500.— Nennwert bezogen werden.
3. **Ausübung des Bezugsrechtes:** durch Einreichung des Coupons Nr. 12 der bisherigen Inhaberaktien.
4. **Liberierung:** auf den 10. Juli 1973.

Die unterzeichnete Bank nimmt Bezugsanmeldungen spesenfrei entgegen und hält ausführliche Prospekte sowie Bezugscheine zur Verfügung von Interessenten. Sie ist auch bereit, den Kauf oder Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Zürich, den 25. Juni 1973

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Orano Uhren AG, Solothurn

Der Verwaltungsrat der Orano Uhren AG Solothurn beruft die Aktionäre der Gesellschaft für Freitag, den 6. Juni 1973, 8 Uhr, zu einer

ordentlichen Generalversammlung

in die Geschäftsräume der Gesellschaft in Solothurn, Löwegasse 3, ein.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 16. Juni 1972.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichts des Verwaltungsrates über das abgelaufene Geschäftsjahr 1972.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung 1972 und der Bilanz auf den 31. Dezember 1972. Bericht der Kontrollstelle.
4. Entlastung von Verwaltungsrat und Kontrollstelle.
5. Veränderung in der Verwaltung und Beschlussfassung über die Unternehmensziele.
6. Wahlen zu Verwaltungsrat und Kontrollstelle.
7. Unterschriftsbefugnisse.
8. Verschiedenes.

Bilanz, Jahresrechnung und Anträge zu Punkten der Traktandenliste liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Solothurn, den 21. Juni 1973

Charles Antonioli
Präsident des Verwaltungsrats

LOSINGER

LOSINGER AG, BERN

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der am 25. Juni 1973 abgehaltenen Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft wird die Dividende für das Geschäftsjahr 1972 festgelegt auf

Fr. 60.— zuzüglich Bonus von Fr. 10.— brutto pro Aktie, bzw. Fr. 30.— zuzüglich Bonus von Fr. 5.— brutto pro neue Aktie 1972 (Kapitalerhöhung)

Die Auszahlung erfolgt ab 26. Juni 1973 gegen Vorweisung von Coupon Nr. 11 abzüglich 30% Verrechnungssteuer mit Fr. 49.— netto, bzw. mit Fr. 24.50 netto bei folgenden Banken:

Kantonalbank von Bern, Bern
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Volksbank, Bern
Spar- und Leihkasse in Bern, Bern

Bern, den 26. Juni 1973

Losinger AG

**KWB
FMB****Kraftwerke Brusio AG, Poschiavo****Dividendenzahlung**

Durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 25. Juni 1973 ist für das Geschäftsjahr 1972 die Dividende auf Fr. 32.— brutto pro Aktie und die Ausschüttung pro Genussschein auf Fr. 10.— brutto festgesetzt worden.

Die Auszahlung erfolgt vom 26. Juni 1973 an, unter Abzug von 30% Verrechnungssteuer,

mit Fr. 22.40 netto pro Aktie und
mit Fr. 7.— netto pro Genussschein,

gegen Einreichung von Coupon Nr. 6 bei folgenden Zahlstellen:

Bank A. Sarasin & Cie., Basel
Graubündner Kantonalbank, Agentur Poschiavo

Poschiavo, den 25. Juni 1973

Der Verwaltungsrat

Arth-Rigi-Bahn

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 20. Juni 1973 hat beschlossen, für das Rechnungsjahr 1972 die folgenden Dividenden auszuschütten:

Aktien I. Ranges, Coupon Nr. 16
eine Dividende von 4%
Fr. 12.— abzüglich
Fr. 3.60 30% Verrechnungssteuer
Fr. 8.40 netto

Aktien II. Ranges, Coupon Nr. 29
eine Dividende von 3%
Fr. 1.50 abzüglich
Fr. 45 30% Verrechnungssteuer
Fr. 1.05 netto

Die Auszahlung der Dividenden erfolgt ab Montag, den 25. Juni 1973 bei folgenden Zahlstellen:

Kantonalbank Schwyz
Zuger Kantonalbank
Luzerner Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank

Goldau, den 20. Juni 1973

Der Verwaltungsrat

Société Financière Valoria SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 6 juillet 1973, à 11 h., au siège social, chez Messieurs Lombard, Odier et Cie, banquiers, à Genève, 11, rue de la Corratierie.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1972.
2. Rapport du contrôleur des comptes sur l'exercice 1972.
3. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
4. Décision concernant l'emploi du bénéfice.
5. Election du contrôleur des comptes.
6. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées aux guichets de Messieurs Lombard, Odier et Cie jusqu'au 5 juillet 1973 au plus tard, contre remise d'un certificat de banque ou dépôt des actions jusqu'au lendemain de la dite assemblée.

Le rapport annuel comprenant le rapport de gestion du conseil d'administration, ainsi que le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur et les propositions d'emploi du bénéfice seront à la disposition des actionnaires au siège social, 11, rue de la Corratierie, Genève, dès le 26 juin 1973. Au rapport de la société sera également joint le rapport annuel de la Compagnie United Securities SA pour l'exercice 1972.

Genève, le 22 juin 1973

Le conseil d'administration

Entreprise Jean Décaillet SA

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire annuelle

le mardi 10 juillet 1973, à 9 h. 30, à l'hôtel Etoile, avenue de la Gare, à Martigny.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences.
2. Approbation du procès-verbal du 9 juin 1972.
3. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes 1972.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Décision sur acceptation des comptes 1972.
Décharge au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Les propriétaires d'actions au porteur B doivent se présenter à l'assemblée avec l'attestation d'une banque certifiant qu'ils ont produit une ou plusieurs actions au porteur B, avec indication du nombre et des numéros. La carte d'entrée avec indication du droit de vote leur sera remise à l'entrée. Un actionnaire ne peut se faire représenter que par un autre actionnaire.

Martigny, le 20 juin 1973

Jean Décaillet SA
L'administrateur délégué

Société de Promotion de Planachaux SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués le jeudi 19 juillet 1973, à 16 h., à l'Hôtel de Champéry, à Champéry, en

assemblée générale ordinaire des actionnaires

avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice comptable 1972.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Discussion et vote sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge au conseil d'administration de sa gestion.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le rapport du conseil d'administration, les comptes de l'exercice 1972 et le rapport de l'organe de contrôle, seront à la disposition des actionnaires au siège de la société, à savoir chez M. Georges Exhenry, à Champéry, dès le 9 juillet 1973.

Le conseil d'administration

Seba SA, Aproz**Paiement du dividende**

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 20 juin 1973 a fixé le dividende pour l'année 1972 comme suit:

par action fr. 30.—
moins impôt anticipé 30% fr. 9.—
net fr. 21.—

payable dès le vendredi 22 juin 1973 auprès de la Société de Banque Suisse, à Sion.

Sur présentation de l'action, il sera délivré une nouvelle série de coupons portant les numéros 14 à 32, le coupon N° 13 étant destiné au paiement du dividende de l'exercice 1972.

Aproz, le 21 juin 1973

Sté d'Extension de boissons
alimentaires Seba SA
Aproz

Banque romande

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du lundi 25 juin 1973 a pris la décision suivante:
Le dividende pour l'exercice 1972 est fixé à:

- 10% pour les actions au porteur, soit: fr. 50.- brut
- 10% pour les actions nominatives, soit: fr. 10.- brut

Contre remise du coupon N° 18, le dividende est payable, dès le 26 juin 1973, sous déduction de l'impôt anticipé de 30%, chez:

Banque Romande

- Genève: au siège social, 8, boulevard du Théâtre; à l'agence, place Dorcière (8, rue Bonivard).
- Lausanne: à la succursale, 17, rue Haldimand.
- Martigny: à la succursale, 13bis, avenue de la Gare.
- Yverdon: à l'agence, 13, avenue Haldimand.

Banque Troillet

Martigny: au siège social, 13bis, avenue de la Gare.

Genève, le 25 juin 1973

Le conseil d'administration

Compagnie du chemin de fer Brique-Viège-Zermatt

Le dividende de l'exercice 1972 est payable dès le 28 juin 1973 auprès des sièges et succursales en Suisse de l'Union de Banques Suisses, la Société de Banque Suisse, ainsi qu'après de

MM. Chollet, Roguin & Cie, Banquiers, à Lausanne,

et la Banque Rüegg & Cie SA, à Zurich,

par Fr. 8.- brut, sous déduction de l'impôt anticipé de 30%, soit

Fr. 5.60 net,

contre remise du coupon N° 13.

Le conseil d'administration

Chesa Nova SA, St. Moritz

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per lunedì 16 luglio 1973, alle ore 11.00, presso l'Ufficio fiduciario Armando Skory, Via Pioda 6, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite al 31 dicembre 1972.
2. Rapporto del revisore per l'esercizio 1972.
3. Approvazione del bilancio e conto profitti e perdite e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Il bilancio, il conto profitti e perdite ed il rapporto di revisione sono visibili presso l'amministrazione della società, Via Pioda 6, Lugano, a partire dal 5 luglio 1973.

St. Moritz, il 20 giugno 1973

Il consiglio di amministrazione

Annulation de carnet d'épargne

On nous annonce la disparition du carnet d'épargne nominatif no 7346 de notre établissement.

Le créancier l'annulera conformément à l'art. 90 CO et disposera du capital, si le détenteur éventuel du carnet ne le présente pas aux guichets de notre banque dans les 3 mois, en faisant valoir ses droits.

Porrentruy, le 20 juin 1973

Banque Jurassienne d'Épargne et de Crédit

Il Credito Svizzero notifica l'avvenuta scomparsa del libretto di risparmio No 67 687 emesso dalla succursale di Lugano.

Si diffida il detentore a volerlo depositare presso la banca notificando le eventuali sue pretese, in difetto di che, trascorsi 6 mesi dalla prima pubblicazione il libretto sarà senz'altro annullato.



Ihr **STEMPEL-** Lieferant

H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Schreibmaschinen und Elektronenrechner vom Spezialgeschäft!



büro-fürer

Büro-Maschinen (Verkauf u. Service):
Postfach 130, 8021 Zürich
Hardturmstrasse 76
Telefon 01/44 43 00

Nachwächterdienste

und Bewachungen jeder Art übernimmt fortlaufend
ALLIANZ-BEWACHUNG AG
Sonneggstrasse 24
Tel. 062/22 35 88
4600 Olten

Versicherungsprobleme?

Planung und Kalkulation von Personal-Alterskassen
Sachverständige Beratung in allen Versicherungsfragen
Ueber 30 Jahre Praxis und Erfahrung

Firmen erhalten kostenlos mein Exposé
Personalvorsorge auf moderner Grundlage

Personalvorsorge für 3-4 Mitarbeiter

M. O. BALDINGER
Versicherungs-Treuhandstelle

8034 Zürich 8 Alderstraße 49

Wir verkaufen günstig

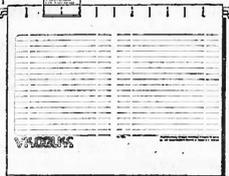
1 Fakturier-Automat Friden 5010 Computyp

Service und individuelle Anpassung durch die Firma Friden AG garantiert.

Schwiter AG
Allschwilerstrasse 90, Basel
Telefon 061 / 38 88 50, intern 17

Visogliss-neu mehr als eine Hängemappe: ein Hängeregistratur-System nach dem Baukastenprinzip

Handfreundlich
Die beiden nicht durchbiegenden, profilierten Metalltragstangen sind plastifiziert und garantieren damit einen hohen Gleiteffekt ohne unangenehme Geräusche. Die abgedeckte Führung der Tragstangen machen die Visogliss Hängemappe zu einem ausgesprochen handfreundlichen Organisationsmittel.



Verlangen Sie die Visogliss Dokumentation mit einer Mustermappe als Kostprobe bei

Rüegg-Naegeli

Zürich, Chur, Luzern
RN Versand, 8152 Glattpfurgg
Telefon 01/8105353

Die Lösung:



das Fliessband arbeiten lassen

Nummern, Marken, Daten, Preise in einem Arbeitsgang auf Kisten, Schachteln und vieles mehr drucken!
Das vollmechanische KABEY-Anbau-Signiergerät mit einzeln austauschbaren Typen läuft als Bestandteil eines Verpackungsbandes einfach mit.
Flüssig, sicher, zuverlässig. Ein Vorbild für Fliessbänder... Rationalisieren fängt mit Stempeln an.

Speckert+Klein AG

Schweizergasse 20 beim Löwenplatz 8023 Zürich 1
Telefon 01 25 00 50 und 25 69 50 Telex 55 53 33

Schlechte Luft? Ritz?

Anson Ventilatoren Riello Klimageräte helfen

Telefonieren Sie uns:
Anson AG, Zürich
Agerersstr. 56
Tel. 01 35 95 12 oder Ihrem Elektrogeschäft

Ventilatoren jeder Art, Klimageräte, Dampfabsaughauben, Gebläse, Beleuchter, Entfeuchter, Luftreiniger, Lüftungsröhre, Infrarotstrahler, Zeitschalter - von Anson AG, Zürich

Kaufgesuche

- 1 Schreibmaschine mit Buchungsaufsatz, Occ.
- 1 elektrische Rechenmaschine mit Streifen (Precisa).

Offerten an
Tel. 01/77 43 06

DISCOUNT stereo phonie gautschi
Kugelhörnliweg 6, 8001 Zürich

PATENTE KIRCHHOFER RYFFEL & CO.
9001 Zürich, Bahnhofstrasse 58
Telefon (01) 23 36 74

Inserate erschliessen den Markt

Broschüre Eidg. Waren-umsatzsteuer

Ausgabe Dezember 1971

Preis: Fr. 3.- (Porto inbegriffen)
Voreinzahlung erbeten auf unser Postcheckkonto 30-520.

Schweizerisches Handelsamtsblatt 3011 Bern

Brochure Impôt fédéral sur le chiffre d'affaires

Edition décembre 1971

Prix: fr. 3.- (port compris)
Versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce 3011 Berne

BAU+ ARCHITEKTUR BERN

1973 Erste Fachausstellung der Branche in der Schweiz mit internationaler Beteiligung

20-27 JUNI

Guisanplatz - Tram Nr. 9 - Offen von 9-18 Uhr

Fachvorträge:

Programm bei Walther + Trösch, Informis AG, 4514 Roggwil, Tel. 063 / 9 78 55 erhältlich.

Thematische Ausstellungen:

Forschung, Planung, Gestaltung, Realisierung unter Mitwirkung folgender Verbände: BSA, SIA, GAB, SWB, ASIC, VSS, UPIAS, FKW, CRB, BDS, HBF, IREC

Rund 300 Aussteller zeigen in 12 Hallen und grossem Freigelände im Grünen einen Querschnitt über 681 Artikel und Erzeugnisse der Baubranche.

Eintrittspreis Fr. 5.-. Kinder bis 16 Jahre in Begleitung Erwachsener gratis.

Organisation: Aussteller Genossenschaft BEA, Bern